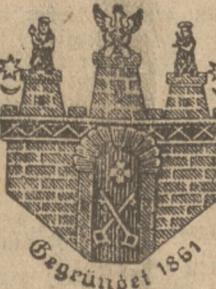


Połsener Tageblatt



Bezugspreis: Ab 1. 7. 1932 Postbezug (Polen und Danzig) 4.39 zl.
Połen Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zl.
durch Boten 4.40 zl. Provinz in den Ausgabestellen 4 zl., durch Boten
4.30 zl. Unter Streifband in Połen u. Danzig 6 zl. Deutschland und
übrig. Ausland 2.50 Rm. Einzelnummer 0.20 zl. Bei höherer Gewalt,
Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Redaktionelle Zeitschriften sind an die „Schriftleitung des Połsener Tage-
blatts“, Połnan, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275
Telegramm an: Tageblatt Połnan. Postcheck-Konto in Połen:
Połnan Nr. 200283 (Concordia Sp. A., Drukarnia i Wydawnictwo,
Połnan). Postcheck-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184.



Anzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achtgepaßte Millimeter-
seite 16 gr. im Textteil die viergepaßte Millimeterseite 76 gr. Deutsch-
land und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Platzvorschrift und
schwieriger Satz 50% Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erheben. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Er-
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für
die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine
Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anchrift für
Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Połnan, Zwierzyniecka 6.
Fernsprecher: 6275, 6105. — Postcheck-Konto in Połen: Połnan
Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o. o.,
Połnan). Gerichts- und Erfüllungsgericht auch für Zahlungen Połnan

In Kürze erscheint
Kosmos
Termin-Kalender
für 1934
Einiger deutscher
Geschäftskalender
Zu beziehen durch jede
Buch- u. Papierhandlung

72. Jahrgang

Mittwoch, 20. September 1933

Nr. 215

Die Abkommen mit Danzig Vor dem Gegenbesuch des polnischen Ministerpräsidenten

Programmgemäß ist das Hafensabkommen mit Danzig gestern nachmittag zwei Uhr in Warschau unterzeichnet worden. Um 6 Uhr erfolgte in Danzig die Unterzeichnung des Abkommens über die Behandlung polnischer Staatsangehöriger und anderer Personen polnischer Herkunft und Sprache im Gebiet der Freien Stadt Danzig. Für Danzig unterschrieb der Präsident des Senates, für Polen der diplomatische Vertreter Polens in Danzig.

Wie wir bereits nach Abschluß der Verhandlungen berichteten, wird der polnisch-Danziger Minderheiten-Vertrag auf die Dauer von zwei Jahren mit automatischer Verlängerung abgeschlossen. Er enthält ganz ausführliche Bestimmungen über das polnische Schulwesen, über die Berechtigung polnischer Vereinigungen, die Anerkennung von polnischen Zeugnissen und Diplomen u. v. m.

Der Wortlaut des Abkommens über die Ausnutzung des Danziger Hafens ist noch nicht bekanntgegeben worden.

Aus den bisher gegebenen Verlautbarungen geht hervor, daß die Danziger und die polnische Regierung mit Gültigkeit vom 1. Oktober und für die Dauer von zunächst einem Jahr dahin übereingekommen sind, daß von gewissen Waren, die in einer Liste enthalten sind, bestimmte Mengen im Danziger Hafen in der Zeit vom 1. Oktober 1933 bis 30. September 1934 umgeschlagen werden müssen. Für den Fall, daß bei dem Verkehr der in der Liste aufgeführten Waren eine Verminderung eintritt, ohne daß dieser Rückgang durch eine Zunahme einer anderen Ware von selbst ausgeglichen wird, werden die beiden Regierungen in Verhandlungen über die Möglichkeit eines Ausgleichs bei einer anderen Ware eintreten.

Die Danziger und die polnische Regierung werden — jede in den Grenzen ihrer Zuständigkeit und ihres finanziellen Leistungsvermögens — die erforderlichen Maßregeln treffen, um die Umschlagskosten im Danziger Hafengebiet auf ein Maß zu senken, das den wirtschaftlichen Notwendigkeiten des Hinterlandes entspricht und es dem Danziger Hafen ermöglicht, dem Wettbewerb anderer Häfen zu begegnen. Eine gleichmäßig zusammengesetzte Kommission wird die Verkehrsentwicklung beobachten und den beiden Regierungen vierteljährlich Berichte unterbreiten. Von der polnischen Regierung wird erklärt, daß sie bei der Bewilligung von Einfuhr genehmigungen und bei Gewährung von Zollermäßigungen keine Unterschiede zum Nachteil des Danziger Hafens machen werde.

Die Danziger Regierung weist erneut darauf hin, daß die jüdischen Geschäftsleute im Danziger Hafen bei ihrer geschäftlichen Beziehung volle Freiheit haben und daß diese Freiheit nicht angetastet oder beschränkt werden solle. Die Bestimmungen des heutigen unterzeichneten Protokolls sollen am 30. September 1934 aufgehoben zu bestehen, falls die beiden Regierungen nicht vor Ablauf dieser Frist dahin übereinkommen, das Protokoll für einen neuen Zeitraum zu verlängern. Wird das Uebereinkommen vom 5. August 1933 vor diesem Zeitpunkt gefündigt, so wird das Protokoll automatisch zum gleichen Tage außer Kraft gesetzt wie das Uebereinkommen vom 5. August 1933.

Im Zusammenhang mit der Unterzeichnung des Protokolls hat zwischen der Danziger und der polnischen Regierung ein Briefwechsel stattgefunden, der Erklärungen beider Regierungen zur Senkung der Hafengebühren in Danzig enthält, die bis zum 1. November 1933 durchgeführt werden soll.

Die Bedeutung des Protokolls und des Briefwechsels, die als ein Ganzes zu werten sind, wird vor allem darin gesehen, daß

für eine Reihe von Waren Mengen fest-

gesetzt werden sind, die im Danziger Hafen umgeschlagen werden müssen. Die Erklärung der pol-

nischen Regierung, daß bei der Erteilung von Einfuhrbewilligungen und bei der Gewährung von Zollermäßigungen ein Unterschied zum Nachteil Danzigs nicht gemacht werden sollte, dürfte für die Gestaltung des seewärtigen Warenverkehrs über Danzig von ebenso großer Bedeutung sein wie die Heraushebung der Danziger Hafensabgaben auf das Maß der in Hafen von Gdingen erhobenen Sätze.

A. Warschau, 19. September. (Eig. Drahtber.) Die Warschauer Presse befrünt sich heute morgen auf den Abruck der Verlautbarung der amtlichen Polnischen Telegraphen-Agentur, der sie sogar ihre Ueberschriften entnimmt. So lange der Wortlaut der Abkommen mit Danzig nicht veröffentlicht wird, kann man sich von ihrer Bedeutung kein vollständiges Bild machen. So viel ist jedenfalls klar: Danzig hat seinen bisherigen Standpunkt, Anspruch auf besondere Vergünstigung vor Gdingen zu haben eben so solidarisiert wie die polnische Regierung ihren Anspruch auf bedingungslosen Ausbau des Gdingen-Hafens als Konkurrenz gegen Danzig. So fest der Danziger Standpunkt vielleicht begründet war, so wenig war es sachlich zu halten, seitdem Gdingen im ersten Halbjahr 1933 einen größeren Umschlag als Danzig aufzuweisen hatte.

Nach der Unterzeichnung des Danzig-polnischen Protokolls wird Ministerpräsident Józef Jaworski bereits in den nächsten Tagen den seit längerer Zeit angekündigten polnischen Gegenbesuch in Danzig machen. Da sich Dr. Rauschning bereits am Freitag abend nach Genf zur Börsenbundstagung begibt, wird der Besuch des polnischen Ministers in Danzig wahrscheinlich noch vor Freitag stattfinden.

Im Zusammenhang mit dem glücklichen Abschluß des Hafensabkommens und der Ratifizierung der Schutzbestimmungen für die Polen in Danzig gehabt einer Rede des Danziger Senatspräsidenten besondere Beachtung, die er am Vortage der Unterzeichnung anlässlich der Eröffnung der ersten Brauen-Messe hielt. In der Rede heißt es u. a.:

„Unsere staatsrechtliche Lage weist uns die Aufgabe zu, Mittler zu sein zwischen dem deutschen und dem polnischen Volk. In diesem Sinne ist es als ein gutes Omen anzusehen, daß der Vertreter der Republik Polen, Minister Papee, an der heutigen Veranstal-

tung teilnimmt. Wir stehen am Vorabend der ersten Verhandlungsabschlüsse mit Polen.

Große Probleme, die früher unlösbar schienen, sind in dem Geist einer loyalen Kooperation gelöst worden.

Es ist derselbe Geist, der uns hier zusammengekommen ist, der uns hier zusammengekommen hat zu einer großen Volksgemein-

schaft, nur erweitert in einem größeren Raum. Es ist die Aufgabe des Deutschtums im Osten gewesen, einen Mittelstand zu schaffen. Von unserer Tätigkeit wird es abhängen, ob es uns gelingen wird, daß wir auch weiterhin hier im Osten eine Aufgabe haben. Wenn das Vertrauen und die Möglichkeit einer Zusammenarbeit gewahrt bleiben, dann wird auch der Danziger Mittelstand weiterhin eine Aufgabe haben in dem größeren Raum eines Wirtschaftsgebietes, in dem wir nun einmal hineingestellt sind. Es kann sich hier bei der Brauen-Messe nicht um eine Bedarfsbedeutung innerhalb unseres Gemeinwesens handeln; dazu sind wir zu klein. Unsere Ziele sind größer, und in diesem Sinne des Bekenn-

nisses einer weiteren

friedlichen Zusammenarbeit mit anderen

Völkern

sehen ich die Aufgabe unserer Ersten Brauen-Messe in Danzig. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen Glück und Erfolg, auf daß diese Erste Brauen-Messe Zeugnis ablegen soll von dem neuen Geiste, in dem wir arbeiten.“

Französisch-englische Gegensätze

Frankreich will die französische Abrüstung verhindern und wünscht Sanktionen gegen Deutschland

Paris, 19. September. Wie Havas berichtet, wurden die französisch-englischen Verhandlungen gestern um 16.15 Uhr abgeschlossen. Dafür erklärte beim Verlassen des Quai d'Orsay, daß man gegenüber der Lage vom Juni von einem Fortschritt sprechen könne.

So weit erkennbar, haben die französischen Vertreter ihre Forderungen mit der ganzen Unnachgiebigkeit, die in den letzten Tagen in der französischen Presse festgestellt war, vorgebracht. Die englischen Vertreter konnten nach Lage der Dinge hierauf nicht eingehen. Insbesondere scheinen sie es entschieden abgelehnt zu haben, sich auf das berichtigte französische Geheimdokument über die deutschen Rüstungen einzulassen. Die offizielle französische Stimmungsmache, die in dieser Hinsicht betrieben wird, findet weder bei England noch bei Amerika noch bei den meisten anderen Mächten Anklang, weil abgesehen von ihrer tatsächlichen Unhaltbarkeit, die

Tendenz der Ablenkung von den eigentlichen Abrüstungsfragen

zu offenkundig ist. Die Idee einer internationalen Rüstungskontrolle ist von allen maßgebenden Mächten, bekanntlich auch von Deutschland, angenommen worden. Die entscheidende Frage, in der sich die englische und die französische Standpunkt nach wie vor unvermindert gegenüberstehen, sind die Voraussetzungen um den Charakter dieser Kontrolle. Die französischen Forderungen haben etwas ausgesprochen Aggressives:

die Kontrolle soll einseitig, d. h. gegen Deutschland gerichtet, und automatisch, d. h. vom Willen Frankreichs abhängig sein.

Darüber hinaus werden in der französischen Presse politische Forderungen angekündigt, die diese Tendenz unterstreichen: Frankreich will für eine eventuelle Aktion gegen die „Verlegung der entmilitarisierten Zone“ freihandhaben und nicht an das Einverständnis der anderen Unterzeichner des Locarno-Paktes gebunden sein.

Das ist der Kern der Sanktionsfrage, die im Zusammenhang mit der Kontrollfrage wieder ausgelöst ist. So führt die französische Aussage der an sich nur eine technische Angelegenheit bildenden Kontrollfragen zu den tieghenden Gegensätzen zurück, die seit Schaffung des Völkerbundes zwischen dem französischen und dem angelsächsischen System bestehen.

Paris, 19. August. Die Pariser Morgenpress erkennt nun auch die Grundlosigkeit ihres vorher befürdeten Optimismus:

Über den Stand der Verhandlungen ließ man im „Journal“ tiefgehende Meinungsverschiedenheiten bestünden sowohl hinsichtlich der englischerseits geforderter Abschaffung der Offensivwaffen als auch hinsichtlich der französischerseits verlangten Sanktionen, die England ablehne.

„Petit Journal“ schreibt, Macdonald wolle die Frage der Kontrolle erst bei Eintreten gewisser Vorfälle prüfen und erachte die sogenannte Probezeit nicht für notwendig. Ebenso habe sich England auch gegenwärtig gegen eine Debatte in Genf über die angeblichen Geheimrüstungen Deutschlands ausgesprochen.

London, 19. September. Das Bild, das die englische Presse von den Pariser Abrüstungsberechnungen gibt, ist nicht einheitlich. Im Gegenzug zu dem zuverlässigeren Charakter des Pariser Communiques ist „Morning Post“ der Meinung, daß von einem wirklichen Fortschritt kaum die Rede sein könne. In dem Bericht des Pariser „Times“-Korrespondenten dagegen heißt es, daß ein bestiedigender Fortschritt gemacht worden sei.

Oberst Beck fährt nach Paris

A. Warschau, 19. September. (Eig. Drahtber.) Heute vormittag verläßt Außenminister Beck Warschau, um einer offiziellen Einladung der französischen Regierung zu einem Besuch in Paris noch vor Beginn der Börsenbundstagungen Folge zu leisten. Es ist dies das erste Mal, daß Oberst Beck eine solche Einladung erhält. Wie verlautet, wird er morgen im Laufe des Tages vom französischen Staatspräsidenten empfangen werden.

Ein Geschlecht droht zu verkrüppeln Grauenhafte Not der Arbeitslosen

In der polnischen Presse wird das Ergebnis einer interessanten Rundfrage veröffentlicht, das ein erschütterndes Bild von der Not der arbeitslosen Bevölkerung gibt. Es handelt sich um folgende Tatsachen:

Bei 100 untersuchten arbeitslosen Männern hatten nur 65 wärmere Kleidung,

von 100 Frauen nur 47 und von 100 Kindern 38. Fast 1 Prozent bezahlt überhaupt keine Wäsche, außer der, die sie auf dem Leibe trugen, 46 Prozent hatten nur ein Hemd zum Wechseln. Von 100 Personen besaßen 39 eigene Betten, 2 hatten Schlafsofas.

Die Kindersterblichkeit ist daher auch erschreckend stark.

Jeder fünfte Säugling stirbt. Jede zweite Frau bringt eine Mißgeburt zur Welt. Messungen haben ergeben, daß die Säuglinge von Arbeitslosenfamilien ein halbes Kind weniger wiegen als die normalen Kinder und 2 Zentimeter kleiner sind als jene. Die Kinder von 2 bis 7 Jahren wiegen 1 Kilogramm weniger und sind 4,2 Zentimeter kleiner, und die Kinder von 7–14 Jahren wiegen 2 Kilogramm weniger und sind 3 Zentimeter kleiner als die Kinder, die in normalen Verhältnissen aufwachsen.

Die Judenfrage in Polen

Der „Kurier Poznański“ beschäftigt sich in längeren Ausführungen mit der Judenfrage in Polen. Er teilt darin die Ansicht des Senators Kozieli, daß Polen vor der Frage stehe, ob es eine Politik führen solle, die sich aus, schließlich von dem Interesse des polnischen Volkes leiten läßt, oder ob es eine Hilfskraft in der Politik des jüdischen Volkes werden solle. Von diesen beiden Alternativen müsse unbedingt die erste gewählt werden. Senator Kozieli betone auch mit Recht, schreibt der „K. P.“, daß die Frage der polnischen Politik gegenüber den Juden und die Einstellung zur jüdischen Politik am gegenwärtigen Wendepunkt zweier Zivilisationsepochen eine gründliche und entscheidende sei, und daß sie sich immer mehr zu dem Kriterium ausgestalten werde, nach dem in Polen die Teilung in Lager und Parteien erfolgen werde. Das Blatt fährt dann fort:

Nicht ohne besonderes Gewicht ist die Tatsache, daß diese Anschauung der Denkungsweise der breiten nationalen Schichten entspricht, eigentlich fast der ganzen polnischen Bevölkerung der Westländer und damit des Teilstaates, in dem außer Schlesien der jüdische Einfluß noch gering ist. Natürlich spielt bei uns die Bevölkerung eine große Rolle, daß die Entwicklung Polens und Pommerells in der Bahn vor sich gehen könnte, auf der sie sich bereits in Schlesien befindet. Diese Bahn führt zu Verhältnissen, die im übrigen Lande herrschen und aus Polen ein Jüdaopolis machen. Wir betonen, daß bereits jetzt im Auslande — auch außerhalb des Deutschen Reiches — Arbeiten auszutauschen beginnen, die Polen im Gegenzug zu anderen Staaten als Land mit einer national ganz gemischten Bevölkerung, einer deutsch-polnisch-jüdischen, hinstellen.... Es ist mehr als begreiflich, daß die Bevölkerung der Westländer sich gegen die jüdische Überbevölkerung wehrt, aber die Bevölkerung sieht die Frage in breiterer Perspektive, sieht auf den ganzen polnischen Staat und ist dabei der Vergangenheit eingedenkt. Wir denken daran, daß der frühere polnische Staat vor allem infolge seiner Schwäche und des Mangels an innerer Fertigkeit zusammenbrach. Die Hauptursache lag darin, daß ein starker, gleichgewichtender, lernpolnischer Mittelstand fehlte, statt dessen sich das Judentum breitmachte, das wie ein Schmarotzer am Organismus des Volkes zehrte. Und was geschieht in Polen außerhalb unseres Teilstaates? Wir sind Zeugen eines immer größeren Anschwells der jüdischen Macht, deren Welle sich auf unsere Länder ergiebt, und wir sind zugleich Zeugen einer weiteren Zusammenfassung des polnischen Bestandes und einer Proletarisierung des polnischen Elements, der gebildeteren Schichten wie der breiten Massen. Wohin soll das führen? Woher wird Polen die Kraft nehmen, sich den Deutschen entgegenzustellen, wenn dort von Tag zu Tag die nationale Energie immer mächtiger wird, indem sie das zersetzende jüdische Element bestätigt, während man bei uns die nationale Kraft schwächt, indem man sich der jüdischen Offensive nicht wifksam auf der ganzen Linie entgegenstellt? Und wer wird das Arbeitslosenproblem in Polen lösen, wenn nicht die Juden aus ihrer heutigen führenden Stellung in unserem Wirtschaftsleben herausgedrängt werden? Wir bitten, für einen Augenblick die parteipolitischen Kämpfe zu vergessen und sich diesen Fragen in der objektiven Perspektive der historischen Vergangenheit im Hinblick auf die staatliche Zukunft zuzuwenden. Die jüdische Frage in Polen ist hundertfach komplizierter als in Deutschland, und es täuscht sich, wer da glaubt, daß sich mit einer mechanischen Übertragung der Hitler-Methoden auf das polnische Gebiet in zwei Monaten die jüdische Gefahr beseitigen ließe. Das ist eine Arbeit auf Jahre, wenn nicht gar Jahrzehnte hinaus. Nur muß man sich mit einer vernünftigen Orientierung daran machen, mit dem Entschluß, das jüdische Element aus einer wirtschaftlichen Position nach der andern herauszudrängen und den Einfluß der Juden gebührlieh zu reduzieren."

Der Minderheitenkongress und der Völkerbund

Eine Rede des Abg. Graeve

Bern, 18. September. Auf dem Minderheitenkongress hielt Abg. Graeve eine Ansprache, in der er die Minderheitspolitik des Völkerbundes kritisierte. Die Agrarreformfrage gegen den polnischen Staat werde schon zehn Jahre lang behandelt und sei noch nicht erledigt. Die Klagen der Minderheiten blieben meist im Dreierkomitee stecken. Die Berichte von den Minderheitenlagen trügen stets Kompromißcharakter.

In einem Teil der polnischen Presse wird der Abg. Graeve wegen dieser Rede in Bern scharf angegriffen.

Die deutsch-polnische Frage im Foreign Office

London, 19. September. Im Foreign Office ist eine interessante Organisationsreform erfolgt. Mit dem 1. Oktober werden die polnischen Angelegenheiten aus dem Departement für Nordosteuropa ausgesondert. Zugleich sind aus dem Departement der westeuropäischen Staaten die deutschen Angelegenheiten ausgesondert worden. Die polnischen und deutschen Angelegenheiten werden in einem besonderen Departement zusammengefaßt. Am der Spitze des neuen Departements wird der langjährige erste Sekretär der britischen Botschaft in Paris, Wigram, stehen. Diese Reform befügt erstrangige politische Bedeutung, weil sie zeigt, welch große Bedeutung den deutsch-polnischen Fragen auch in London beigemessen wird.

Dollfuß zwischen zwei Feuern

Hie Winklers Demokratie — dort Starhembergs Faschismus

Wie wir gestern berichtet haben, forderte Bözelanzler Winkler Austerität über Dollfuß' politischen Kurs. Gleichzeitig hat der Bundesführer des österreichischen Heimatshutes, Starhemberg, seine Forderungen an den Bundeskanzler überreicht.

Während die Nationalständische Front durch Bözelanzler Winkler dem Faschismus die schärfste Absage erteilt, beharrt Starhemberg auf seinem alten Programm und richtet an Dr. Dollfuß das Ansehen, Mitarbeiter, die anderer Meinung sind, beiseite zu schicken.

Hie Faschismus, hie ständische Demokratie, das sind ungefähr die Parolen, mit denen sich Nationalständische Front und österreichischer Heimatshut gegenüberstehen. Beide Parteien appellieren an Dr. Dollfuß, und es wird wesentlich von seiner Haltung abhängen, wie diese Gegensätze ausgeglichen werden.

Bei einer Kundgebung der Nationalständischen Front führte Bözelanzler Winkler unter anderem aus: „Wir bekämpfen den Bolschewismus in allen seinen Formen, wir bekämpfen aber auch jenen Staatssozialismus, der von rechts kommt und uns als Austrofaschismus schadhafter gemacht werden soll. Wir bekämpfen den Nationalsozialismus nicht deshalb, um dem Austrofaschismus die Wege zu

Die Heimwehren beanspruchen den Staat und die Staatsführung für sich. Wir werden uns dieser Forderung niemals beugen.

Bei Beginn der Kundgebung kam es zu einem Zwischenfall. Als die Klänge der Bundeshymne erklangen, drängten sich ungefähr 200 bis 300 Nationalsozialisten in der Mitte des Platzes zusammen und

sangen mit erhobenen Händen das Deutschlandlied.

Am gleichen Tage fand in Kufstein eine Versammlung der Heimwehr statt, bei der Landesführer Dr. Steidle und Bundesführer Starhemberg sprachen. Letzterer antwortete in ungemein scharfer Weise auf die Ausschreibungen des Bözelanzlers Winkler.

Nach Versicherungen, daß die Österreicher die besten Deutschen seien, erklärte Starhemberg: Bundeskanzler Dr. Dollfuß hat es verkündet, daß das Zeitalter des Liberalismus und des Materialismus vorüber ist, und ich füge hinzu,

auch das Zeitalter der Korruptionsdemokratie vorüber

ist und das bodenständige Volk einen neuen Staat schaffen wird nach neuen Grundgedanken. *

Über die Zersetzerscheinungen des Dollfuß-Regimes schreibt der Londoner „Daily Telegraph“: Die österreichischen Nationalsozialisten wiejen mit Recht auf die ersten Meinungsverschiedenheiten im Regierungslager hin: Die Heimwehr unter Starhemberg und Fenzl verlangt eine sofortige und hundertprozentige faschistische Diktatur, während der Kriegsminister Baugoin und die Klerikaler eiferhaftig den wachsenden Einfluß der Heimwehr im Kabinett beobachten.

Um größten sei die nationalsozialistische Fazie in den Provinzen, vor allem auch in den Grenzgebieten.

Steiermark sei geradezu eine nationalsozialistische Festung.

In einer großen Anzahl von steirischen Dörfern braucht man nur ins Wirtshaus zu gehen, um die Arbeiter und Bauern zusammen zu finden beim Gesang des Horst-Wessel-Liedes, wobei der Ortsgeist in dem Kehrein misst. In Kärnten seien viele Fälle vorgekommen, in denen Staatsbeamte in hohen Stellungen instamentlich die Politik der Regierung sabotierten.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Dollfuß-Problems sei die Notwendigkeit, den Teufel mit dem Beelzebub auszutreiben, d. h. den braunen Faschismus durch den schwarzen. Es bleiben nach dem „Daily Telegraph“ für Dollfuß nur drei Möglichkeiten: erstmals eine reaktionäre nationalsozialistische Koalition mit einer „gereinigten“ österreichischen Nazi-Partei, die sich damit zufrieden gibt, in Rahmen eines unabhängigen Österreich für die nationalsozialistischen Ideale zu arbeiten; zweitens Kapitulation vor der Forderung Starhemberg nach einem hundertprozentigen Faschismus nach italienischem Muster; drittens Annahme der angebotenen Unterstützung der Sozialdemokratie.

Der Kernpunkt des Doll

Forschungen in 800 Meter Meeresstiefe

Glänzende Ergebnisse

Der New-Yorker Zoologe William Beebe, Direktor des „Department of Tropical Research“, ist hinabgestiegen in die Tiefen des Weltmeeres und hat Tiere und Dinge gesehen, die keines Menschen Auge je vor ihm schauen durfte. Direktor William Beebe hat die Ergebnisse seiner letzten großen Ausflüge in das Dunkel der Tiefe soeben in New York veröffentlicht.

Nachdem man mit allermodernsten Tauchergeräten schon in Tiefen vorgedrungen war, in denen vom strahlenden Licht der Sonne selbst im Hochsommer keine Spur zu sehen war, nachdem deutsche Taucher in diesem Gliederhäuse 90 Meter tief hinabgestiegen waren und fürzlich ein neuer Apparat es möglich machte, sogar 130 Meter unter den Meeresspiegel sich hinabzumachen, ohne vom Druck des auf den Apparaten lastenden Wassers zerquetscht zu werden, überlegte Beebe, auf welche Weise sich eigentlich Tiefen erforschen ließen, die man als wirkliche Tiefsee zu bezeichnen pflegt. Das Ergebnis der sachlichen Überlegungen wurde eine Stahlkugel, 40 Zentner schwer. Allein ihre Tür hat ein Gewicht von $\frac{3}{4}$ Zentnern, und die beiden Forscher im Innern des stählernen Kessels müssen sich vorgeklemmt sein, als wären sie in einem absolut diebstächeren Stahlschrank eingesperrt. Durch

drei große, ganz klare Quarzfenster, durchsetzt und widerstandsfähig

gegen Hunderte von Atmosphären, konnten sie die Wunder der Tiefe nach allen Richtungen beobachten. Ein Sauerstoffapparat gab alle zwei Minuten vier Liter Sauerstoff für die Atmung frei, die verbrauchte Luft wurde von Patronen absorbiert. Zugleich mit der Stahlkugel verband sie ein Starkstromkabel für den gewaltigen tausenderfüßigen Scheinwerfer und ein Fernprechkabel mit der Welt am Licht des Tages.

Die ersten Tauchversuche, die schon zwei Jahre zurückliegen, brachten Beebe schon in Tiefen von 800 Meter. Beim viertenmal kam er auf 470 Meter Tiefe, und die weiteren Ausflüge in das Dunkel des Meeres führten in die gewaltigen Tiefen von 800 Metern.

Die Ergebnisse dieser Ausflüge bezeichnet der Zoologe geradezu als grandios und phantastisch. Beebe erklärt, daß man sich bisher von der Tiefe ein völlig falsches Bild gemacht habe. Das liegt daran, daß man sich bisher nur der Plankton-Nette bedienen konnte, um aus so gewaltigen Tiefen Tiere und Pflanzen herauszuholen. Durch die ungeheure Druckveränderung nahmen die aufgefischten Tiere ganz andere Formen an, zerprangen bei der Berührung mit der Luft, von den Wirkungen der Leuchtorgane konnte man sich nur unklare Vorstellungen machen. Es ging vom Zufall ab, diese und jene Tiere in das Netz zu bekommen.

Tiere, die man als selten bezeichnet hatte, gibt es in Wirklichkeit in den Tiefen des Weltmeeres zu Millionen. Andere Lebewesen wieder, von denen niemand bisher das geringste wußte, fanden nur zufällig in den Bereich des Scheinwerfers, immerhin aber ausreichend lange, um von ihnen sogar Fotos machen zu können. Tiere, die in Massen vorhanden sein sollen, sah man nur vereinzelt.

Man darf dem Zoologen Beebe glauben, daß er von seinen Tieftiefen-Ausflügen geradezu begeistert ist. Was keines Menschen Auge jemals bisher schauen durfte, hat dieser Forscher als erster aus allerhöchster Nähe gesehen. Wenn er den Scheinwerfer verlöschen ließ und sich das Auge an die absolute Dunkelheit der Meerestiefe gewöhnt hatte,

gleich das umgebende Wasser einem phantastisch schönen und bunten Sternenhimmel.

Seltsame Wesen huschten rasch vorbei, die blau leuchtende „Laternen“ an langen Fühlern und Flossen vor sich hertrugen, andere nie vordem bekannte Tiere schwamm ruhig heran, ihre „Lampen“ strahlten in hellem gelben Licht, und wieder andere Tieftiere in ganzen Rudeln schalteten von Zeit zu Zeit ihre grünlich leuchtenden „Glühlampen“ ein. Einzelne Tiere sind viele Meter lang, andere zwergenhaft klein und

eigenartig bunt. Das Wunderbarste ist, daß in Tiefen, in denen das Spektroskop nicht mehr den allergeringsten Lichtschimmer nachweisen kann, ein buntbewegtes Tier leben durcheinander schwirrt und flimmert, wie man es sich bisher einfach nicht vorstellen wagte. Der Forscher vergleicht den Reichtum an selbstleuchtenden Tieren mit der Menge sichtbarer Sterne in einer klaren mondlosen Sommernacht. Einzelne Tiere strahlen ein derart intensives Licht aus, daß dieser Schein genügt, um andere nicht leuchtende Tiere erkennbar zu machen. Beebe sagt, daß sehr viele Fische und Weichtiere ein scharfbegrenztes deutliches Licht besitzen, das mit dem verschwommenen Leuchten unserer Glühwürmchen nichts zu tun hat.

Bei besonders häufig sah er ein fahles Blau und ein helleres Grün.

Gelbliche „Lämpchen“, rötliche und rosa „Lichter“ sind seltener. Tiere eilten durch das Dunkel, die leuchtenden Feuerwalzen glichen, andere wieder haben endlos dünnen leuchtenden Schlangenähnlich. Fische sah Beebe in den bizarrsten Formen. Die Ergebnisse dieser Tieftiefen-Ausflüge, denen weitere Forschungen folgen werden, gestalten das Wissen um die Geheimnisse des Weltmeeres ganz neu.

Germanischer Brunnen in Berlin freigelegt

Aus der Zeit des Arminius

Berlin, 18. September. Im Osten Groß-Berlins ist ein einzigartiges und wichtiges Zeugnis für die Kultur unserer germanischen Vorfahren aufgefunden worden: eine Brunnenanlage, die ungefähr zur Zeit des Arminius, also um Christi Geburt, gebaut worden sein muß.

Der Gärtner Golm in Kaulsdorf stieß beim Umgraben auf seinem Gelände am Ufer der Wuhle, die bei Köpenick in die Spree mündet, auf allerlei Tonbeschläge und Knochenreste und zeigte seine Funde dem Märkischen Museum. Darauf wurden unter Leitung von Professor Kiebusch archäologische Grabungen vorgenommen, die ein reiches und überraschendes Ergebnis hatten.

Da gibt es neben Stücken großer Henkeltopfe ein gearbeitete

Schwarz-Keramik, Zähne und Kieserstücke des Auerhähns,

Rinder- und Pferdeköchen, Teile hölzerner Haupftosten, Klumpen geglühten Eisens, die bei der Schmiedearbeit unserer Vorfäder abgefallen sein mögen, und sogar den Spikenbeschlag eines germanischen Trinkhorns aus Bronze.

Diese Funde sind in ihren Formen so charakteristisch, daß sie eine genaue Zeitbestimmung gestatten. Die in Rädchen-Technik sorgfältig verzierte Schwarz-Keramik deutet auf die Jahrhunderte um den Beginn unserer Zeitrechnung und die besondere Form der Verzierungen, die Situla, war gerade zur Zeit des Arminius „modern“.

Im Zusammenhang mit dieser sicheren Zeitbestimmung gewinnt die Brunnenanlage besondere Bedeutung. Bisher mußte man annehmen, daß die Germanen vor 2000 Jahren ihr Wasser aus Seen und Flüssen schöpften, da man auf

ostdeutschem Gebiet noch keinen Brunnen aus dieser Zeit gefunden hat. Nun haben wir den Beweis dafür, daß unsere Vorfahren auch hier — sie nannten sich, wie wir aus römischen Berichten wissen, Semnonen — Brunnen anzulegen verstanden, aus denen sie Flares und frisches Trink- und Kochwasser entnehmen konnten.

Die Brunnenfassung von Kaulsdorf besteht aus Holz und ähnelt einer Tonne.

Es ist erstaunlich, wie gut das Holz des Brunnens erhalten ist. Professor Kiebusch führt das darauf zurück, daß die Holzfassung in alter Zeit und bis in unsere Tage hinein im Grundwasser stand. Man will sie an Ort und Stelle erhalten und hat jetzt ein einziges Dach darüber errichtet, um sie gegen die Einflüsse der Witterung zu schützen. Die übrigen Funde aber wird man bald im Märkischen Museum betrachten können.

5000 Chinesen durch Erdbeben gelösst

London, 19. September. (Reuter). Verspätet eingetroffene Meldungen besagen, daß im Tal des Min-Flusses zwischen Sung und Mai im nördlichen Szechuan durch Erdbeben, die sich zwischen dem 23. und 31. August ereignet haben, 5000 Chinesen ums Leben gekommen sind. Die tragische Strecke an dem Fluss ist 160 Kilometer lang. Ein Ort wurde vollkommen zerstört. Seine 1000 Einwohner wurden lebendig begraben. Die Stadt Tatung wurde von einer Lawine von Steinen zerstört. Infolge Vernichtung der Verbind-

New York, 19. August. Durch den Wirbelsturm, der an der Küste der Vereinigten Staaten große Verheerungen anrichtete, sind in Nord-Karolina 15 Menschen getötet worden.

Toulouse, 19. September. Ein mit fünf Personen beklebtes Auto fuhr letzte Nacht gegen die Brücke, riß sie ein und stürzte in die Garonne. Drei Insassen ertranken.

Berlin, 19. August. Aus einem Antiquitätengeschäft in der Bellevue-Straße hat ein 40 Jahre alter Hausdiener Delgimäde, Tepido usw. im Werte von etwa 70 000 Reichsmark gestohlen. Unter den Gemälden befinden sich u. a. Werke von Liebermann, Corinth und Slevogt.

Sobieskiseiern in Olesko

Olesko, 16. September. Heute erreichten hier die Feierlichkeiten zu Ehren Sobieskis ihren Höhepunkt. Nach einer Feldmesse wurde im Hof des Geburtschlosses Sobieskis die Staatsfahne und die Königsstandarte gehisst.

Allerlei von überall

New York, 19. August. Durch den Wirbelsturm, der an der Küste der Vereinigten Staaten große Verheerungen anrichtete, sind in Nord-Karolina 15 Menschen getötet worden.

Toulon, 19. September. Ein mit fünf Personen beklebtes Auto fuhr letzte Nacht gegen die Brücke, riß sie ein und stürzte in die Garonne. Drei Insassen ertranken.

Berlin, 19. August. Aus einem Antiquitätengeschäft in der Bellevue-Straße hat ein 40 Jahre alter Hausdiener Delgimäde, Tepido usw. im Werte von etwa 70 000 Reichsmark gestohlen. Unter den Gemälden befinden sich u. a. Werke von Liebermann, Corinth und Slevogt.

Sie sind Student, sondern — Er brach ab.

„Sie sind ein Narr“, sagte er dann gelassen und nahm einen Meldebloc vom Schreibtisch. „Sie plaudern hier gar keine Geheimnisse aus.“ Und indem er seine Blide vom Block zum Gefangenen und wieder zurück wandern ließ, las er: „Sie und Ihre beiden Kameraden gehören den Reserve-Infanterie-Regimentern 214 und 215 an. Ihre Regimenter gehören zur 46. Reserve-Division und mit der 45. Division zusammen zum 23. Reserve-Armee-Korps. Stimmt genau, wie?“

Dem Studenten ist ein eiskalter Schreck in die Kniekehlen gefahren. Es stimmt genau. Woher weiß der General das?

Sollte unter den übrigen ein Schuft gewesen sein? „Ob das stimmt, habe ich gefragt,“ beginnt Sir John wieder, und er sieht ziemlich düster aus.

Schneller hat sich entschlossen, keine Antwort mehr zu geben. Er schwieg. Sir John zuckt die Schultern. Anständiger Kerl, dient er.

„Ich möchte jetzt den anderen haben, den Schwarzhärrigen.“ sagt er, und der Student geht mit einer Ordonnanz zur Tür.

„He!“ rief der General, und der Student dreht sich um. Sir John sieht ihn aus großen Augen an. „Er höflich werden Sie nicht,“ sagt er gleichgültig.

(Fortschuna folgt)

Langemarck

Von einem, der dabei war

Copyright 1932 by Knorr & Hirth, G. m. b. H.

(3. Fortsetzung)

(Nachdruck verboten)

In der Totenstille war die Stimme des jungen Offiziers heiser vor Aufregung geworden. Seit, nachdem er geendet hatte, liefen ihm dicke Schweißtropfen von der Stirn, er wagte nicht, sie abzuwischen.

„Gut,“ sagte Sir John. „Kapitän Loker.“

Der Leutnant trat etwas enttäuscht zurück, die Herren vom Stabe hatten ihm, als sie die Papiere die er den Gefangenen abgenommen hatte, sicherten, die Hände geschüttelt. Die Sache sei einen Weinkeller wert, sagten sie, sei ein ganzes Weingut wert, und was er trinken wolle, er solle sich was wünschen. Der Mann, der die wichtigste Meldung der Armee, was der Armee, der ganzen Westfront überbracht hatte, dürfe sich betrinken, wie sehr und wie toll er wolle.

Und „Gut“ hatte der Oberkommandierende gesagt, mehr nicht.

Sir John deutete auf den größten der Gefangenen. „Treten Sie vor,“ sagte Kapitän Loker in bestem Deutsch, und der Kriegsfreiwillige Robert Schneller aus Eisenach, stud. phil., konnte sich eines Lächelns jetzt nicht erwehren. Er hätte in bestem Englisch antworten können, aber er behielt diese Kenntnis für sich.

Kapitän Loker dörmachte.

Sir John betrachtete aufmerksam das Gesicht des Gefangenen, die Mensurnarben der deutschen Korpstudenten waren ihm aus einem spöttischen Aufsatz in einer englischen Zeitung bekannt, und als er nun eine tüchtige Auslese davon persönlich betrachteten konnte, schien sie ihm gar nicht entstellend und greulich zu sein, wie er sie sich vorgestellt hatte.

„Sie sind Student,“ fragt er.

„Jawohl, Exzellenz!“ antwortet Schneller. Er sieht, daß ein flüchtiges Zucken über die Züge des Generals geht, und er sieht auch, daß die Offiziere über diese Anrede amüsiert sind. Er ärgert sich darüber, denn er hat nicht deshalb vier Monate in England verbracht vor zwei Jah-

ren, um nicht einmal die dort üblichen Anreden für erstklassige, zweitklassige und drittklassige Engländer zu wissen. Er weiß natürlich, daß er „Sir“ sagen müßte, aber es fällt ihm nicht ein, diese eleganten Hunde darauf aufmerksam zu machen, daß ihm englische Sprache und englische Manieren ziemlich vertraut sind.

„Wo haben Sie studiert?“

„Zuletzt in Tora,“ antwortet Schneller, und das Exzellenz läßt er jetzt doch lieber weg.

„Waren Sie schon im Frieden Soldat?“

„Nein, Exzellenz,“ sagt Schneller, und jetzt hat er schon wieder Exzellenz gesagt und wird rot.

Sir John dreht sich zu den Offizieren und deutet auf die beiden anderen Gefangenen und sagt kurz: „Ich möchte den Studenten allein hier haben.“

Schneller wundert sich, daß er allein die Ehre haben soll, und er sieht, daß Rohrbeck und Niedelheim hinausgeführt werden, er sieht aber auch, daß, bevor er durch die Tür geht, Rohrbeck ihn flehend ansieht und den Kopf schüttelt.

Er weiß im Augenblick nicht, was das zu bedeuten hat, und er denkt nach, bis ihn eine neue Frage aus seinem Grübeln reißt.

„Sie waren also im Frieden noch nicht Soldat,“ sagt Sir John und sieht sehr zufrieden aus. „Sie sind freiwillig eingetreten, wie?“

Und jetzt geht dem Studenten Schneller, um in seiner Sprache zu reden, eine Bogenlampe auf. Verdammst noch einmal, jetzt versteht er plötzlich, warum Rohrbeck mit dem Kopf geschüttelt hat. Ja nichts sagen, hieß das Kopfschütteln, und Schneller geht es rasend durch den Kopf, daß er ja soeben dabei war, in aller Ahnungslosigkeit die Engländer über das Zustandekommen der neuen Reserve-Infanterie aufzuläppen. Und da der Student kein Freund von Winkeljügen ist, macht er kurzen Prozeß.

„Ich möchte bitten,“ sagt er tapfer, „mich nichts mehr zu fragen. Ich werde keine Antwort mehr geben.“

Sir John verzicht keine Miene.

„Gehören Sie zu einem aktiven Regiment oder zur Reserve?“

„Ich möchte nichts mehr sagen.“

Sir John verzicht wiederum keine Miene.

„Ich lasse Ihnen eine Minute Zeit. Ich möchte höflich mit Ihnen umgehen, und ich mache Sie darauf aufmerksam, daß ich das, was ich frage, unbedingt beantwortet haben



Stadt Posen

Dienstag, den 19. September

Sonnenaufgang 5.31, Sonnenuntergang 17.59; Mondaufgang 5.02, Monduntergang 17.37. Neumond.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 5 Grad Cels. Nordostwind. Barom. 755. Heiter. Gestern: Höchste Temperatur + 15, niedrigste + 6 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 19. September — 0,30 Meter, gegen — 0,26 Meter am Vortage.

Wettervorherlage für Mittwoch, 20. September: Stärker bewölkt, stellenweise etwas Regen, Temperatur wenig verändert, zunehmende nördliche Winde.

Städtisches Museum mit Radio-Abteilung (ulica Marsz. Ticha 18): Besuchszeit: Wochentags 10—14 Uhr. Sonn- und Feiertags 10—12½.

Gesunde Ernährung im Herbst

Die beginnende Buntfärbung des Laubes weist uns auf den Herbst hin, und so wollen wir im September der Ernährung derer gedenken, die im Herbst des Lebens stehen. Es wird immer viel von der Ernährung des Kindes geschrieben und ganz vergessen, daß aus menschlichen Rücksichten mindestens ebenso wichtig die Ernährung der älteren Leute ist. Wie der wachsende Körper eine andere Kost braucht als der des Erwachsenen, so erfordert auch die allmählich nachlassende Lebensfähigkeit des betagten Menschen eine besondere Kost. Wie soll nun Großvaters Speisezettel aussehen? Vor allem wird man die Speisen vermeiden, die den Körper überflüssigerweise stark belasten. Wenn man Fleisch und Fleischwaren verabfolgen will, so soll dies nur einige Male in der Woche, nicht täglich, und dann nur in kleinen Mengen, stattfinden. Dagegen gehören Obst und Gemüse unbedingt zur täglichen Kost der Alten. Der Kalorienbedarf sinkt im letzten Lebensjahrzehnt sehr erheblich. Es erregt ja immer wieder die Verwunderung, mit welch kleinen Nahrungsmittelmengen ein alter Mensch auskommt. Da genügen die verhältnismäßig geringen Kalorienzahlen des Obstes vollaus, um den Nahrungsbedarf zu decken. Vor allem denkt man daran, daß die Getränke, die man gern auch in größeren Mengen gibt, Kalorien enthalten können. Weiterhin sollen weitere mehr Mahlzeiten am Tag einnehmen als der in der Vollkraft des Lebens stehende Mensch. Für diesen sind drei Mahlzeiten durchaus empfehlenswert, ein anregendes Frühstück, ein nicht belastender Mittagsimbiss und eine Hauptmahlzeit, die nach getaner Arbeit den wesentlichen Teil des Nahrungsbedarfs decken soll. Dem Kind und dem alten Menschen geben wir fünf Mahlzeiten, indem ein zweites Frühstück und eine Nachmittagsmahlzeit eingeschoben ist. Vor allem dienen aber die Früchte zur Bekämpfung der lästigen und durchaus gesundheitsschädlichen Verdauungsstörungen, die sowohl das Kind wie den Alten überaus häufig besuchen. Von den wichtigsten Nahrungsmitteln des Septembers sind Pfirsiche, Zwetschgen, Preiselbeeren, Tomaten und Apfel zu nennen. Die Tomate ist deshalb besonders auch für die Kinder sehr erwünscht, weil sie als einzige einheimische Frucht ein Vitamin enthält, das bei der Bekämpfung der Englischen Krankheit unerlässlich ist. In höherem Alter freilich wird ein übertriebener Genuss von Tomaten nicht zu empfehlen sein, da sie nach neueren Untersuchungen auch ein Wachstumvitamin enthalten, das die Wucherung etwa vorhandener Geschwülste begünstigen könnte. Der Apfel enthält in der ersten Zeit nach der Ernte reichlich Vitamine; wenn diese auch beim Lager verschwinden, bleibt der hohe Nährwert der Kohlenhydrate und der Fruchtsäuren, die sowohl sättigend als auch appetitanregend wirken, so widerständig dies klingen mag. Infolge der mechanischen Beanspruchung der Zähne beim Zerkauen des Apfels, wie auch durch die fäulnisverhindernde Wirkung der Fruchtsäuren stellt der Apfel als letzte Mahlzeit, kurz vor dem Schlafengehen, ein ausgezeichnetes Nahrungsmitte dar.

Die V. d. K.-Tagung 1933

Besinnlich ist der Verband deutscher Katholiken in Polen, der seit einem Jahrzehnt seine ganze Kraft eingefest hat, die deutschen Katholiken für den Kampf, dem das Deutschland hier täglich ausgesetzt ist, widerstandsfähig zu machen und sie für ihre volksdeutsche Aufgabe zu schulen, die größte deutsche Kulturorganisation Polens. Zu seiner Verbandsstagung, die in diesem Jahre in Katowice stattfindet, ruft der V. d. K. seine Mitglieder zur zahlreichen Teilnahme auf. Die Tagung sollte, da es sich diesmal um die zehn-Jahr-Feier handelt, besonders festlich begangen werden. Mit Rücksicht auf die Not, in der sich viele unserer Volksgenossen befinden und mit Rücksicht auf die Schwere unserer Zeit ist beschlossen worden, von großen Fest-

lichkeiten, von teuren Massenausfahrten und geselligen Veranstaltungen Abstand zu nehmen. Der Verzicht auf die äußere Ausmachung wird wettgemacht durch die Qualität und Tiefe der Darbietungen. Und wenn es möglich geworden ist, anlässlich der Tagung der deutschen Offenheit ein langersehntes Bildungsheim zu übergeben, so ist das eine Tat, die wertvoller ist als ein farbenrotes äußeres Bild.

Auf Grund des Programms kann heute schon gesagt werden, daß die Tagung 1933 an innerer Tiefe und Bedeutung den früheren Tagungen nicht nachstehen, dieselben eher übertreffen wird. Für die öffentliche Kundgebung am Sonntag ist der bekannte Redner der deutschen Katholiken, Kanonikus Steinwender, Salzburg, gewonnen worden. Allen, die den begnadeten Redner einmal gehört haben, wurden diese Stunden zum Erlebnis, so daß man ohne Übertreibung sagen kann, daß der Ruf des Redners allein genügt, den Besuch dieser Veranstaltung zu rechtfertigen.

Vorläufig wird folgendes Programm veröffentlicht: Freitag, 29. September, abends 8 Uhr Heimweih in V. d. K.-Saal, Katowice, Powstańców 43 — Sonnabend, 30. September, 8½ Uhr Gottesdienst in der St. Marienkirche in Katowice, 10½ Uhr Hauptversammlung, 17 Uhr Generalversammlung im V. d. K.-Saal, Katowice — Sonntag, 1. Oktober, 9 Uhr feierliches Hochamt in der St. Hedwigskirche in Königshütte. Festprediger Domherr Dr. Steuer-Posen. Gefang: die vereinigten Cäcilienchöre von Königshütte. Große Messe in C-Dur von Rheinberger, 15 Uhr öffentliche Kundgebung im Saal des Hotels Graf Reden, Königshütte. Redner: Kanonikus Steinwender, Salzburg, Senator Dr. Pant. Festgesang: Männergesangverein Bala unter Leitung von Direktor Czajak.

Die erste Stadtverordnetenversammlung nach den Ferien findet am Mittwoch dieser Woche zu gewohnter Stunde statt. Auf der Tagesordnung stehen u. a. folgende Angelegenheiten: Bestätigung der vom Wojewodschaftsamt in den Sitzungen über die „Berggründungssteuer“ vorgenommenen Änderungen, Auffüllung des Budgets für Wegearbeiten, Verkauf von Parzellen an den Akademischen Sportverband (A. S.) und für Wohnhäuser sowie der Kauf eines Grundstücks des „Radio Poznań“.

X Uebersahen wurde durch einen unbekannten Radfahrer in der ulica Marsz. Ticha die 80jährige Maria Brudnacka, wobei sie einige Schulterverletzungen davontrug.

X Brügeli. Zwischen Martin Józwiak und Bolesław Rybarczyk kam es in der ulica Chocimia zu einer Brügeli, wobei ersterer einige Stirnverletzungen davontrug.

X Vermisst. Anna Wolińska, ul. Wspólna Nr. 7, meldete der Polizei, daß ihr Ehemann am 8. d. Mts. die Wohnung verließ und bisher nicht zurückgekehrt ist. Er war mittelgroß, blond, bartlos und bekleidet mit dunklem Anzug, brauner Hut und schwarzen Schnürschuhen.

X Balkenbrand. In der Wohnung von Tarnawski, Ja Bramka 13, entstand infolge des schadhaften Diens ein Balkenbrand, der durch die Feuerwehr in kurzer Zeit gelöscht wurde.

X Festnahmen. Wegen Diebstahls wurden Franz Paluszak und Stanisław Strzyżak festgenommen.

X Weisen Eigentum? Im 7. Polizeirevier befindet sich ein Dynamo-Motor und im 1. Polizeirevier ein Herrenfahrrad. Die Eigentümer können diese Gegenstände dort abholen.

X Wegen Übertretung der Polizeivorschriften wurden 10 Personen zur Bestrafung notiert und wegen Trunkenheit, Haussiedensbruchs und anderer Vergehen 4 Personen festgenommen.

Wojew. Posen

Schroda

t. Die Deutsche Landwirtschaftliche Schule Schroda beginnt am 2. November vormittags 10 Uhr ihren diesjährigen Winterkursus. Das Schulgeld für das ganze Semester beträgt wie im Vorjahr 30 Zl. Renten für 65 bis 80 Zl. monatlich weist die Direktion der Schule zu. Mit der Anmeldung zur Teilnahme am Kursus ist das letzte Schulzeugnis und ein Führungszeugnis, welches der Ortsparter bzw. der Schule unentgeltlich ausstellen, einzureichen. Der theoretische Unterricht ist in diesem Jahr mehr als sonst mit der Praxis verbunden, da sich die hiesige Polnische Landwirtschaftliche Schule erfreulicherweise bereit erklärt hat, den deutschen Schülern ihre Musterwirtschaft zwecks Durchführung von praktischen Versuchen zur Verfügung zu stellen. Auch sind in dem neuen Lehrplan die naturwissenschaftlichen Fächer eingeschränkt und dafür wird der Landwirtschaftlichen Fächer mehr ausgebaut worden. Eine weitere Verbindung mit der Praxis stellen die Sommeraufgaben dar, die den landwirtschaftlichen Schülern in der Zeit zwischen dem Unterricht und dem Oberflurkurs gestellt werden. Bereits diese Einrichtung ist von den Eltern der Schüler besonders begrüßt worden. Im Hinblick auf die schweren Zeiten, infolge derer sich der Landwirt heute völlig umstellen muß, wo er einer guten sachlichen und beruflichen Fortbildung bedarf, ist den heranwachsenden Landwirten die Teilnahme an dem Winterkursus nur nahezulegen. — Die kürzeren Gerüchte, daß die Schule aufgelöst bzw. eine Änderung

Eisenbahn fährt auf beladenen Wagen auf

Ein ungewöhnlicher Unfall

Posen, 19. September. Gestern in den späten Abendstunden ereignete sich auf dem Bahnhofsgang in Kozięgowy bei Czerwonak ein ungewöhnlicher Unfall. Der Pächtersohn Franciszek Gronowski aus Kozięgowy fuhr mit einem Wagen, der schwer mit Draht beladen war, nach Czerwonak zur Drahtzaunfabrik Zwierzchowksi. Als er über die Bahnhofsführung fuhr, blieb der schwere Wagen zwischen den Schienen stecken, wahrscheinlich, weil diese Stelle der Chaussee frisch aufgeschüttet war. Alle Bemühungen, den Wagen von den gefährlichen Stellen fortzubringen, waren vergeblich. In diesem kritischen Augenblick kam ein Zug der Strecke Posen-Wongrowitz. Der Gefährte Gronowski sprang vom Wagen, lief dem Zug entgegen und versuchte den Lokomotivführer

auf die drohende Gefahr aufmerksam zu machen. Aber sei es, daß der Führer der schwach erleuchteten Lokomotive die Signale nicht bemerkte oder auf der kurzen Strecke nicht mehr zu bremsen vermochte — der Zug fuhr mit großer Geschwindigkeit weiter und mit aller Kraft auf den Wagen auf. Gronowski wurde dabei in den Graben geschleudert. Beide Pferde wurden schwer verletzt, da seine Brust aufgerissen worden war, auf der Stelle getötet werden, das andere wurde gebruchsunfähig abtransportiert. Gronowski erlitt schwere innere Verletzungen und Schädelbruch. Er wurde in die in der Nähe gelegene Wohnung des Ingenieurs Jauszki geschafft, von wo ihn der Wagen der Rettungsbereitschaft ins Posener städtische Krankenhaus schaffte.

in der Schulleitung, die immer noch Herr Direktor Perel in den Händen hat, vorgenommen werden soll, sind, wie wir von mazgebender Stelle erfahren, unzutreffend.

Karłoschin

X Kartoffelkrebs. Laut einer Bekanntmachung im Karłoschiner Amtsblatt ist in den Gärten des Vorwerks Podlesie Kartoffelkrebs festgestellt worden. Aus diesem Grunde wurde das ganze Gebiet des Vorwerks Podlesie sowie des Gutes und der Gemeinde Kaszawa als krebsbedroht erkannt. Die Ausfuhr von Kartoffeln und Kartoffelsäulen aus den oben bezeichneten Gebieten ist nicht gestattet.

X Bestätigungen. Durch den Karłoschiner Starosten wurde als Vertreter des Gutsvermögens von Bogusław Herr Stanislaus Szkaradowiczki aus Bogusław bestätigt und gleichzeitig der bisherige Vertreter, Herr Edmund Rydlewski, seines Amtes entbunden. Ferner wurde als Gemeindevorstand für die Gemeinde Szkoła Herr Stanislaus Nowak eingesezt.

X Die Verschönerung der Stadt macht gute Fortschritte. Nachdem die ul. Hallera (frühere Blücherstraße) Bürgersteige erhalten hat und vor einem Monat die Trottoirlegung in der ul. Warszawska (fr. Biebricherstraße) beendet wurde, soll jetzt die ul. Paderewskiego (fr. Bismarckstraße) ebensfalls Bürgersteige erhalten. Mit den Arbeiten soll in den nächsten Tagen begonnen werden, da an dieser Straße die neu erbaute Kirche steht und der Bürgersteig durch den gesteigerten Verkehr der Kirchgänger besonders nötig geworden ist.

X Vor dem Bezirksgericht in Ostrowo fand die 1. Tag der Scheunenbrand bei dem Landwirt Józef Deleskiewicz in Broniszewice zur Verhandlung. Der Brandstiftung war ein gewisser Wincenty Makowiecki angeklagt. Im Laufe der gerichtlichen Verhandlung, die reich an spannenden und dramatischen Momenten war, wurde der Angeklagte von Schuld und Strafe freigesprochen, da es sich herausstellte, daß er durch die eigentliche Täterin der Tat verdächtigt worden ist. Anna Deleskiewicz wurde daraufhin zu einem Jahre Gefängnis verurteilt.

X Ein Feuer vernichtet Ende der vergangenen Woche die 74 Meter lange Scheune des Rittergutes Marszew. Da die Scheune mit Getreide ganz gefüllt war, wird der Schaden mit rund 60 000 Zl. beziffert. Die Entstehungsursache konnte bisher nicht ermittelt werden.

X Die Geflügeldiebstähle nehmen hier immer mehr zu. In der Nacht vom 14. zum 15. d. M. drangen unbemerkt bisher nicht ermittelte Diebe in den Hühnerstall des Landwirts Józef Bieracki ein und stahlen ihm 43 Hühner.

Krotoschin

Tödlich verunglückt. Am vergangenen Sonnabend gegen 9 Uhr vormittags wurde der 81jährige Bettler Kofociński aus der Vorstadt von dem Autobus Kalisch-Rawitsch auf der ul. Rynekswa unweit der Bäckerei Bauch überfahren. K. erlitt hierbei derart schwere Verletzungen, daß er kurz nach seiner Einlieferung in das Städtische Krankenhaus verstarb.

Rawitsch

— Felddiebstähle ohne Ende. Wohl noch nie stark wie in diesem Jahr macht sich das nächtliche Treiben der Felddiebe bemerkbar. Besonders haben es die Spitzbuben auf die Kartoffelfelder abgesehen. Noch nie haben sich die Landwirte mit dem Einbringen der Ernte beschäftigt wie in diesem Jahre, da sonst der größte Teil ihrer Ernte in die Keller und auf die Böden der unbekannten Helfer wandern würde. Aus diesem Grunde ist die Kartoffelernte in der ganzen Umgebung fast beendet.

— Jugendbund-Kreisfest. Am vergangenen Sonntag hatte der Jugendbund für Christentum Rawitsch zu einem Jugendbund-Kreisfest eingeladen, an dem die Jugendbünde der benachbarten Orte und ein großer Teil der hiesigen Gemeinde teilnahm. Das Fest begann mit einem Gottesdienst in der Kirche, den Herr Pastor Lassahn-Bandsburg hielt. Verhört wurde der Gottesdienst durch zwei Lieder des Posauenchors, ein Lied des Kirchenchores sowie ein Duett. Nachmittags 4 Uhr war dann in dem vom Rawitscher Jugendbund feierlich ausgeschmückten Vereinshaus die eigentliche Feier, die unter dem Thema „Jugendfreude“ stand. Nach einem gemeinsamen Lied und Gebet grüßte Herr Vikar Franke im Namen der Kirchengemeinde Rawitsch die Versammelten. Dann begann die Befreiung des Themas durch die Herren Tepper-Tarnowo, Kortisch-Rawitsch und Pastor Lassahn-Bandsburg. Durch alle Ansprachen klung immer wieder hervor, daß alle kirchliche Freude doch einmal vergeht und die wahre unvergängliche Freude nur

Schwekau

u. Abschiedsfeier im Katholikenverein. Die

Ortsgruppe des Vereins Deutscher Katholiken

war am Sonntag im Andrzejewskischen Saale

zusammengekommen, um von den beiden deut-

ischen Schwestern der hiesigen Grauen-Schwestern-

Station, die durch die Verhältnisse gezwungen,

ihren Wirkungskreis verlassen und nach Deutsch-

land überzogen, Abschied zu nehmen. Sehr

viel Liebe- und Dankbarkeit haben sie sich in

den anwanzig Jahren ihres Stils, selbstlosen

Waltens in der hiesigen Gemeinde, bei es an

Krankenbetten und Sterbelagern, sei es als

Lehrerin in der deutschen Kleinkinderschule und

Präselin des Jungfrauenvereins, erworben.

Der bis auf den letzten Platz gefüllte Saal,

die bewegten, betrübten Gesichter und manche

Tränen des Abschiedswelts bewiesen es. Der Vor-

sitzende des Vereins, Herr Karl Schulz, dankte

den beiden Schwestern im Namen der Kinder,

der herangewachsenen Jugend, der Eltern und

Familien und der ganzen Gemeinde, denn es

ist wohl kein Haus, in dem sie nicht Gutes

Deutsches Tanzvergnügen behördlich untersagt

Vorzeitiges Ende eines Ausflugs

gewirkt haben. Unser Ortsgeistlicher gedachte gleichfalls in bewegten Worten ihres Wirkens und überreichte ihnen je ein Bild mit Widmungen. Der Chordirigent sprach hierauf über das Abschiednehmen und leitete dann auf die Feier über. Der hiesige Kirchendorf und der Chor des Jungfrauenvereins verschönerten das Abschiedsfest durch schöne Lieder. Eine Reihe Deklamationen und viele Blumen sagten den Scheidenden, daß ihr Andenken in unserer Gemeinde unvergessen bleiben wird.

ii. Feuer. Feueralarm ertönte am Sonntag in den späten Nachmittagsstunden. In der Räucherkammer des zur Pfarrei gehörigen Hauses war bei dem Wirtshafter Lawniczak ein Brand ausgebrochen, der auf die Gebäude überzugehen drohte. Es gelang nach kurzer Zeit, das Feuer zu löschen, bevor größerer Schaden entstand.

Opaleniza

Nichtbestätigte Bürgermeisterwahl. Die Wahl des Stadtsekretärs Preiß in Neustadt bei Pinne zum Bürgermeister dieser Stadt hat das Wojewodschaftsamt in Posen nicht bestätigt.

Bentschen

Jahrmarkt. Der am 13. d. Mts. hier selbst abgehaltene Jahrmarkt stand unter der allgemeinen Wirtschaftskrise. Der Auftrieb von Kindern, Pferden und Schweinen war verboten, demnach konnte nur ein Krammarkt abgehalten werden. Zu diesem kamen auf Lastautos so viele jüdische Händler aus dem ehemaligen Kongresspolen wie noch nie zuvor. Die Umläufe waren nur gering, da infolge der großen Geldnot nur billige und die allernotwendigsten Sachen gelaufen wurden.

Liquidierung des Finanz-Kontroll-Amts. Dem Betreher nach soll das hiesige Kontroll-Amt, Urzad Kontrol Skarbowej — mit dem 1. Oktober zur Liquidation gelangen, und zwar aus Sparanstaltssichten. Die Staatsmonopolkontrolle wird alsdann die Kontrollinspektion aus Neutomischel in Bentschen und Umgegend ausüben.

Bahnhofsmision für jüdische Reisende. Auf dem hiesigen Bahnhof besteht seit etwa fünf Jahren eine Bahnhofsmision zum Schutz alleinreisender Frauen und Mädchen. Nachdem in der letzten Zeit auch eine größere Auswanderung von Juden aus Deutschland nach Polen eingesezt hat, ist auf dem hiesigen Bahnhof eine besondere Mission für jüdische Reisende errichtet worden.

Export von Blaubeeren nach dem Auslande. Im Laufe des Sommers exportierte die hiesige Speditionsfirma Carl Hartwig A.-G. im Wege des Transits 39 Waggon Beeren nach Deutschland und England.

Neutomischel

Jahrmarkt. Auf dem hier am 14. d. M. abgehaltenen Jahrmarkt war der Verkehr in den Vormittagsstunden des schlechten Wetters wegen nicht lebhaft. Erst in den Mittagstunden fläzte sich das Wetter und die Sonne brach durch die Wolken, so daß nachmittags noch ein reges Geschäft zu verzeichnen war. Für bessere Pferde bezahlte man 150—230 Zl., geringere Pferde kosteten 50—120 Zl. Für Jungvieh wurden bezahlt 80—100 Zl. Kühe kosteten 100 bis 130 Zl. Milchkühe 140—180 Zl. Ein Paar Ziegen kostete 20—30 Zl., ein Läuferschwein 30 bis 45 Zl. Natürlich ist es auch nicht ohne Diebstähle abgegangen.

Unfall. Der Buchhalter Herr Schulz von hier überholte auf seinem Motorrade auf der Chaussee von Scherlanke nach Neutomischel den Landwirt Embellek aus Boleszic, welcher mit seinem Gespann, beladen mit einer Kuh, die linke Seite der Straße hielt. Herr Schulz, welcher B. links überholen wollte, sauste mit dem Motorrade in den Wagen. Die Maschine zertrümmerte. Sch. selbst kam noch glücklicherweise mit leichteren Verletzungen davon. Die Kuh sprang vom Wagen und rückte B. mit herunter, welcher mit schweren Verletzungen nach dem hiesigen Krankenhaus gebracht wurde.

Verlegung des Kataster-Amts. Der Staatsrat in Neutomischel gibt bekannt, daß das Kataster-Amt für den früheren Kreis Grätz von Grätz nach Neutomischel verlegt worden ist.

Grätz

Selbstmordversuch im Gefängnis. Im Gerichtsgefängnis zu Grätz hatte der dort befindliche Peter Przybyski aus Grätz einen Selbstmordversuch unternommen, indem er sich die Pulsader aufschneidet. Die Tat vollführte P. aus Furcht vor einer weiteren Strafe, wegen Beträgerien mit Dollaranleihen. Trotzdem stand die Verhandlung gegen P. am nächsten Tage statt, in welcher dieser zu drei Monaten Gefängnis verurteilt wurde. P. wurde infolge seiner schweren Verletzungen nach dem Gefängnislazarett in Posen gebracht.

Berurteilung wegen Beleidigung. Das Appellationsgericht Posen als Berufungsinstanz verurteilte Stan. Ginter aus Grätz zu einem Monat Gefängnis wegen Beleidigung des Direktors der Vereinigten Gräther Brauerei Tunta. Ginter hatte gesauerter, t. sei früher deutscher Spion gewesen. In der Vorinstanz wurde G. ebenfalls zu 3 Monaten Gefängnis verurteilt.

Wiedereröffnung eines Kaffee.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervorragenden Kaffee eine stets sich vergrößernde Stammkundschaft erwerben. Darum wird auch die Bevölkerung Posens und der ganzen Umgegend mit Sicherheit die Nachricht freudig begrüßen und auch weiterhin das Unternehmen durch seinen Besuch unterstützen.

Am Mittwoch, 20. d. M., wird um 10 Uhr vormittags die Konditorei Starý Rynček 59/60 (früher Dall'Asta) für die Herbst- und Winteraison wiedereröffnet. Die Eigentümer sind die im Konditoreibüro hervorragenden Herren Stefan und Jan Wawrzyniak, die schon seit einigen Jahren zwei Konditoreien leiten, und zwar zw. Marcin 63 und Góra Wilda 36, und die sich durch ihre ausgezeichneten Erzeugnisse und ihren hervor

Die Formrichtigkeit der Steuerselbstschätzung

Unterschiede zwischen physischen und juristischen Personen

Eine auf Genossenschaften, die zur öffentlichen Rechnungslegung verpflichtet sind, und im allgemeinen auf Rechtspersonen bezügliche Steuerfragen entscheid das Oberste Verwaltungsgericht.

Bekanntlich müssen nach Art. 52 des Einkommensteuergesetzes Selbstschätzungen des Steuerzahlers die Versicherung enthalten, daß die in der Einschätzung gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht worden sind. Eine zur öffentlichen Rechnungslegung verpflichtete Genossenschaft, die sich zur Selbstschätzung nicht des in Art. 50 des Einkommensteuergesetzes vorgeschriebenen Formulars bediente, sondern die Selbstschätzung in einer gewöhnlichen Eingabe mache, unterliege in dieser Eingabe die Abgabe der gedachten Versicherung. Aus dem Mangel einer solchen Versicherung, nebst dem Umstande, daß die Selbstschätzung nicht auf dem bezüglichen Formular niedergelegt wurde, zogen die Steuerinstanzen die Konsequenzen der eignenmächtigen behördlicherseitigen Steuereinschätzung gegenüber dem Steuerzahler, weil sie die in einer solchen Form gemachte Selbstschätzung des Steuerzahlers einer Nichteinbringung der Selbstschätzung gleichhielten.

Das Oberste Verwaltungsgericht, das zur Entscheidung angerufen wurde, erklärte den Standpunkt der Steuerinstanzen als in beiden Richtungen unbegründet. Was die nicht auf dem vorgeschriebenen Formular erfolgte Niederlegung der Selbstschätzung anzubringen, so sei diese Frage durch die Judikatur des Obersten Verwaltungsgerichtes schon dahin entschieden worden, daß es für die Bewertung der Selbstschätzung vollkommen belanglos sein müsse, ob die Selbstschätzung auf dem vorgeschriebenen Formular oder in einer gewöhnlichen Eingabe gemacht wurde, sofern in der Eingabe alle Einzelheiten enthalten sind, die nach Art. 52 und 54 des Einkommensteuergesetzes für die Bemessung der Einkommensteuer von Bedeutung sind.

Was wieder den Mangel einer Versicherungsabgabe bezüglich der Gewissenhaftigkeit und Vollständigkeit der in der Selbstschätzung gemachten Angaben betrifft, so

müsste in dieser Beziehung unterschieden werden zwischen physischen Personen als Steuerzahler und Rechtspersonen.

Soweit diese Versicherung in Ansehung der ersteren Personen für die Bewertung der Vollständigkeit der Selbstschätzung für die Steuerfestsetzung unfraglich von Bedeutung sein müsse, so sei sie in bezug auf Rechtspersonen von unwesentlicher Bedeutung, erstens weil die Steuerfestsetzung

Fehlerhafte Steuerschätzung der Steuerbehörden

Gehört zur Vollständigkeit der Handelsbücher ein Magazinbuch?

Aus Anlaß der Einkommenbesteuerung eines Handelsunternehmens wurde von der Steuerbehörde die von dem Steuerträger angeführte Remantenschätzung bemängelt. Die vom Steuerträger zum Beweise der Richtigkeit der Schätzung vorgelegten Handelsbücher wurden ebenfalls von der Steuerbehörde als mangelhaft bezeichnet, und zwar aus dem Grunde, weil das von der Behörde zur Feststellung der Remantenvorräte einverlangte Magazinbuch vom Steuerträger nicht geführt wurde. Der Steuerträger verwies zwar auf die von ihm geführten und vorgelegten Bücher und Belege, wie das Wareneingangsbuch, das Warenausgangsbuch, die Waren-Inventurzusammensetzung, die Sammlung der Originalfakturen der eingegangenen Waren sowie die Kopiensammlung der Rechnungen für die ausgegangenen Waren, die in ihrer Gesamtheit ein volles und klares Bild der Warenbewegung gaben. Der Steuerbehörde konnte aber das nicht genügen, und sie verzog die Remantenschätzung auf Grund eigener Berechnung aus der Höhe des Jahresumsatzes und unter der Annahme, daß das Unternehmen seinen Warenvorrat höchstens 10 bis 12 Mal im Jahre umzusetzen in der Lage ist. Darauf bezeichnet sie die Einkommensteuer auf Grund des Art. 63, Abs. 2 des Einkommensteuergesetzes aus eigener Machtvolkommenheit und begründete dies mit dem Fehlen des Magazinbuches, somit mit der Unvollkommenheit der Handelsbücher.

Gegen diese Schätzung und insbesondere gegen die Ablehnung der Handelsbücher erhob das Unternehmen Klage an das Oberste Verwaltungsgericht, welches in seiner Entscheidung den Standpunkt der Steuerbehörde als ungerechtfertigt erklärte. Das Gericht stellte fest, mit Bezugnahme auf eine frühere Entscheidung, die gleichfalls die Frage des Magazinbuches betraf (obzwar diese Frage auf Grund des im ehemaligen Kongresspolen noch geltenden Handelskodes entschieden wurde), daß auch für den gegenständlichen Fall, der der Beurteilung nach dem deutschen Handelskodex unterliegt – das

Unternehmen hat seinen Sitz im ehemals preußischen Teilgebiet – die Forderung der Führung eines besonderen Magazinbuchs, wie sie die Steuerbehörde aufgestellt hat, rechtlich unhaltbar sei, weil das deutsche Handelsgeschäftsbuch für die Vollständigkeit und die Ordnungsmäßigkeit der in demselben geregelten Führung von Handelsbüchern ein Magazinbuch nicht kennt. Es bestehe also keine bindende gesetzliche Verpflichtung zur Führung eines solchen Buches als Voraussetzung für die Anerkennung der Geschäftsmäßigkeit der geführten Handelsbücher.

Somit hätte die Steuerbehörde die Frage der Remantenschätzung auf Grund der ihr zur Verfügung gestellten sonstigen Handelsbücher entscheiden sollen. Wenn sie aber in diese Entscheidung nicht eingegangen sei infolge Ablehnung der ihr zu Gebote stehenden Handelsbücher, so sei es ihre Pflicht gewesen, für die Begründung der Anwendung des Art. 63, Abs. 2 genau anzugeben, welche von den in den Handelsbüchern enthaltenen Angaben, nachdem diese Bücher als ordnungsmäßig geführt anerkannt wurden, ihrer Ansicht nach für die Remantenschätzung ihr nicht ausschlaggebend erscheinen könnten: die qualitativen oder die quantitativen oder alle beide. Ohne diese genaue Bezeichnung, die der Steuerträgerin die Handhabung hätte, ihre Angaben zu verteidigen, war die Steuerbemessung auf Grund des Art. 63, Abs. 2 eine fehlerhafte. (Entscheidung des Obersten Verwaltungsgerichts vom 10. Juni 1933, Reg.-Nr. 4349/31.)

Einkommensteuer 1933

In allen Finanzämtern Polens wird sichtbar gearbeitet an der Veranlagung der Einkommensteuer für das Steuerjahr 1933. Die Schätzkommissionen haben auf ihren ersten Sitzungen die vom Finanzamt eingebrachten Anträge zumeist gebilligt. Zahlreiche Steuer-

für diese Personen nicht allein auf der Grundlage der Selbstschätzung geschieht, sondern entweder auf der Grundlage des Rechnungsabschlusses, oder auf der der Geschäftsbücherführung und schon deshalb die Versicherung in der Selbstschätzung, die nebstdem noch von ganz anderen Faktoren unterschrieben wird, als die bei dem Rechnungsabschluß in Betracht kommenden, auf Bedeutung verliert, zweitens weil der Steuerzahler, soweit er ordnungsmäßig aufgestellt worden ist, verbindliche Kraft für die Steuerbemessung gegenüber der Steuerbehörde besitzt, somit die fragliche Versicherung

unter solchen Umständen ganz gegenstandslos wird.

In diesem Sinne stellte das Oberste Verwaltungsgericht einen Rechtsgrundzustand dar:

„Der Mangel einer Versicherung, von der in Art. 52 des Einkommensteuergesetzes die Rede ist, nimmt einer schriftlichen Eingabe eines in Art. 54 dieses Gesetzes genannten Steuerzahlers, die als eine Steuerselbstschätzung eingebracht worden ist, den geistlichen Charakter einer Selbstschätzung nicht.“ (Entscheidung des Obersten Verwaltungsgerichts vom 27. Juni 1933, Reg.-Nr. 301/30.)

zahler erhalten jetzt Vorladungen zum Finanzamt, das auf die Wege die Beseitigung verschiedener Zweifel zu erreichen sucht. Die Finanzbehörde darf nämlich keine andere Einnahme zur Veranlagung heranziehen, als wie sie in der Declaration angegeben ist, ohne daß die Behörde dem Steuerzahler zuvor ihre Zweifel mitteilt. Die Abgabe genauer Erläuterungen, die die entstandenen Zweifel beseitigen, ist also für die Steuerzahler ein wichtiger Umstand, der nicht außer acht gelassen werden darf.

Vor neuen Mieterschutzbestimmungen

In Anbetracht der schwierigen wirtschaftlichen Situation und den sich häufenden Emissionen sollen in Kürze neue Bestimmungen in Kraft treten, die den Mietern einen erweiterten Schutz gewährleisten. Die neuen Vorschriften werden eine Beschränkung von Exekutionen solchen Mietern gegenüber vornehmen, die den guten Willen zur Mietzahlung haben und vor Gericht eine Erklärung abgeben, die rückständigen Mietbeträge in Raten und laufende Mieten normal zu zahlen. Man will durch die neuen Bestimmungen die Zahl der Emissionen herabsetzen, besonders dort, wo angesichts des bevorstehenden Winters die soziale Fürsorge nicht auf einer entsprechenden Höhe steht.

Anträge um Steuerstreichung

Der Termin zur Vorlage von Anträgen um Steuerstreichung beim Finanzministerium, der mit dem 30. Juni 1933 abgelaufen war, ist bis zum 5. April 1934 verlängert worden. Es handelt sich um die Streichung von Rückständen der Gewerbesteuer bis auf 10 000 Zl., der Einkommensteuer auf 5000 Zl., der Vermögenssteuer auf 10 000 Zl., der Kapital- und Rentensteuer auf 1000 Zl., der Grundsteuer auf 1500 Zl., der Gebäudesteuer auf 1000 Zl., der Volksteuer auf 50 Zl. Die Finanzämter sind verpflichtet, bis Ende Januar 1934 den Ausweis der vom 1. Juli bis Ende Dezember durchgeführten Streichungsaktion beim Ministerium vorzulegen.

Versäumen Sie nicht

das Abonnement auf das „Posener Tageblatt“ zu erneuern. Es ist die höchste Zeit. Alle Postämter in Polen, unsere Ausgabestellen in der Provinz und die Geschäftsstelle nehmen Bezugsbestellungen für den Monat Oktober entgegen.

Die Bezugspreise sind am Kopfe der Zeitung vermerkt.

Deutscher Hausschatz — Sonntag ist's *)

Die Zeitschrift des deutschen Katholiken

Von Domherr Dr. Steuer

In einer Zeit, wo die Förderung des Volksstums so stark betont wird, ist es angebracht, den Titel unserer Zeitschrift näher ins Auge zu fassen. Sie trägt ihn wahrlich nicht ohne Berechtigung; denn in den 59 Jahren ihres Bestehens hat sie deutschen Geist und deutsches Gemüt vordilig gepflegt, auch dann, als solches Treudeutschland nicht zeitgemäß und ertragreich war. Zeugnis dafür legt auch der nunmehr abgeschlossene 59. Jahrgang ab. Da ist vor allem die durch alle zwölf Hefte hindurchgehende Erzählung „Der Schmied von Neuensteig“, die in der fesselnden Darstellung Alfrids von Hanstein die Lebensgeschichte des Schwarzwälders Georg Voltner vor uns aufrollt, der vor einiger Zeit im Alter von 93 Jahren in seinem Heimatdorf gestorben ist. Hier kann man sehen, was deutsche Willenskraft zu leisten vermag, wenn sie auch von der Ungunst des Schicksals hart bedrängt wird. Als gelernter Schmied geht er nach New York, wird dort Kantinenwirt, nimmt hervorragenden Anteil an dem Kampf der Nord- gegen die Südküsten, erlebt in unmittelbarer Nähe des unglücklichen Kaisers Maximilian das erschütternde Drama von Mexiko, taucht sich eine Farm in Texas, deren Erräumte ihm durch ein Unwetter fast ganz verloren gehen, wird Büffeljäger und Wurstfabrikant, dann Goldsucher und Erfinder von Goldwaschmaschinen, sucht wieder seine Heimat auf, verheiratet sich, findet aber weder bei seiner Frau noch den Verwandten Verständnis für seine weitgehenden Pläne, verläßt darum heimlich mit seinen beiden Söhnen die Heimat, um sie in der Ferne, in Algier und Kairo, zu tüchtigen Menschen heranzuziehen, schließlich kehrt er mit 70 Jahren heim und stirbt als verbitterter Geist. Das ist ein Lebensdrama, aus dem jeder Deutsche Energie lernen kann. Von der Kraft deutscher Geistes sprechen zu uns auch die Aussage über Technik. Da hören wir von den Telefunkengesellschaften, der führenden deutschen Weltfirma der Funktechnik, dem A. G. G. (Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft), den Konzernen, denen Fabrikationsprogramm alle Gebiete der Starkstromtechnik und vielerlei Erzeugnisse der Schwachstromindustrie, der Feinmechanik und des Maschinenbaus umfaßt, von den Zeichnungs-Werken in Dresden, der Hochburg

der deutschen Photoindustrie, von der deutschen Flugbootstation im Ozean, von den lebhaften Kamera (Rolleiflex), die die Schärfe des Bildes so wichtige Entfernungseinstellung verbürgt.

Was wäre jedoch der deutsche Geist ohne das deutsche Gemüt? Seine Pflege geht dem Hausschatz über alles! Darum bringt er die vielen sinnigen Erzählungen, die prächtigen Abbildungen aus Natur und Volkstum, die zahlreichen Aufsätze aus dem Gebiete der Kunst, zumal der religiösen. In Ernst Heinrichs (geb. 1887 zu Rathenow) begegnen wir einem Künstler, der sich mit großer Liebe in die vielfältigen Erscheinungen der Natur verliebt und sie uns als Spuren der überragenden Wesensfülle des Schöpfers deutet. Ebenso ist Hans Röhm (geb. 1877 in Nürnberg) der Heimaterde eng verbunden; er zeigt uns den Bauer und seinen treuen Gehilfen, das Pferd, bei ihrem harten Tagewerk; dabei sind als seine Werke von tiefer Besinnlichkeit, vom Glauben an Gottes Wunderwelt erfüllt. Solche Natur- und Gottgebundenheit ist auch das Gepräge eines anderen bayrischen Malers, Paul Padua. Wie prächtig sind seine Charaktertypen des süddeutschen Bauern, wie schaut aus ihnen ihr starke Wille, ihre aufrusten Grundfäden ausgebaute Lebensart, ihr naturhaftes und doch auch wieder überzeitliches Denken heraus! „Ohne Gott kann der Bauer ebenso wenig leben wie ohne Brot und ohne Brot“, heißt es mit Recht in der Begleitabhandlung. Da wir nun einmal vom menschlichen Antlitz sprechen, seien auch gleich die prächtigen Mädchens, Frauen- und Matronenbilder erwähnt, von denen Max Hayez in feinfühliger Ausführung spricht, und die vielfältigen Kindergesichter, die dem schönen Buche von Erna Lendvai-Dürken „Untere deutschen Kinder“ entnommen sind. Der Weltruhm des Kindes ist überhaupt viel Platz eingeräumt; wir lesen vom tiefen Sinn des Kinderspiels, von ihrer Neugierde, ihren Leistungen am Mikrofon, von blinden Kindern, wie sie ein Märchen erleben, von einer Aufführung des Hänsel und Gretel-Oper durch Regensburger Dom-Sänger im Münchener Residenztheater. Es wird weiter hervorragender deutscher Männer gedacht wie eines Richard Wagner, der edelste Kultur- und Seelenwerk des deutschen Menschen zu gewaltigen musikdramatischen Bildern geformt hat, und Albrecht Schlageter, des Opfers französischer Militärjustiz. Nimmt man noch hinzu die Schilderungen hervorragender deutscher Kunstsäume wie der Münchener Frauenkirche, des Taufbedens im Dom zu Hildesheim, der 900 Jahre alten Abtei des hl. Burkard zu Würzburg, weiter schöner Städte und Gegenden wie der Kaiserstadt Speyer, des Berchtesgadener Landes und der Zips, wo Deutsche bei Slowaken wohnen, dann wird man

nicht gering denken von der Arbeit des Hausschäzes für deutsches Volkstum.

Bollenet wird sie, indem sie zu religiösen Höhen führt, durch die tiefsinnigen und dabei recht praktischen Sonntagsgedanken, die der beständige Herausgeber jedem Hefte beigeibt; Themen, wie: Menschen, die sich selbst entwerten; der Mensch braucht etwas Hohes; siehe auf und stärke dich; Schülerschaftsgemeinschaft – lassen ahnen, was hier an fruchtbringenden Gedanken dem Leser ins Herz gesetzt wird.

Das alles ist natürlich nur ein kleiner Ausschnitt aus dem reichen Inhalt der Zeitschrift. Es ist unmöglich, auch nur anzudeuten, was sonst noch geboten wird. Aber hinweisen möchte ich doch noch auf die vielen Artikel zur Länder- und Völkerkunde, in denen wir aus allen Erdteilen in anregender Darstellung manch Interessantes erfahren. Und wenn darin etwas vorkommt, das wir schon kennen oder gar selbst gesehen haben, dann ist die Freude vielleicht noch größer, zumal es uns heutzutage so schwer gemacht ist, die Grenzen unseres Landes zu überschreiten. Nicht unerwähnt möchte ich schließlich lassen, daß der Frau en Welt in unserer Zeitschrift viel Anregung geboten wird durch die jedem Hefte beigelegte Modeschau und die mannigfachen Ratsschläge für das Familienleben und das Reich der Küche.

Als ich dieses Jahr bei Krynica auf ragender Höhe stand und einen wundervollen Rundblick auf das Land und die am Horizont sich hinziehende Gebirgs Welt genoß, kam es mir in den Sinn, wie viel die doch entbehren, die solche Höhenwanderung nicht unternehmen können oder aus Bequemlichkeit darauf verzichten. Solcher Höhenjagd entgeht auch der, der es, trotzdem es ihm möglich ist, versäumt, eine solche für Geist und Herz anregende Zeitschrift wie den Deutschen Hausschatz zu halten. Möchten wenigstens diejenigen deutschen Katholiken, die dazu in der Lage sind, seine Abonnements werden, damit auch im Auslandddeutschland diese vortreffliche Zeitschrift die ihr gebührende Verbreitung finde. Es sind keine 2 Zloty, die monatlich dafür aufzubringen sind, aber sie werden sicherlich hohe Zinsen bringen.

Ich bin frei geboren und muß auch so sterben!

So schrieb Feldmarschall Blücher an Friedrich Wilhelm III., um ein Bündnis Preußen-Österreich gegen Napoleon zu erzielen. Die fernigedrbe Art dieses Feldmarschalls spricht am klarsten aus den Anekdoten, die wir dem Volkshäubchen „Feldmarschall Blücher“ aus dem Eugen Diederichs Verlag entnehmen.

Am 2. Mai kreuzten die Verbündeten zum erstenmal die Waffen mit Napoleon. Unglückliche Anordnungen des russischen Oberbefehlshabers führten zu einem Misserfolg. Die Russen, deren Hilfsmittel weit waren, verlangten den Rückzug, Blücher, selber durch drei Augen leicht verwundet, hatte vor allem Scharnhorsts Abgang zu beklagen. Er ist ausgebrüht über die russische Kampfleitung. Große russische Reitermassen waren nicht ins Gefecht gekommen, vor allem das preußische Jägerbataillon hatte geblütet.

Wie bei Auerstädt glaubte er durch einen Reiterangriff den Sieg noch erringen zu können. Als er das Wort Rückzug hörte, brauste er auf: „Was! all das Blut sollte hier umsonst geslossen sein? Nie und nimmer mehr gehe ich zurück, noch in dieser Nacht werde ich die Franzosen zusammenhauen.“ Über seine Kühnheit drang nicht durch.

Am anderen Morgen zog das verbündete Heer in wahrhaft kriegerischer Haltung von dem ehrenvoll behaupteten Schlachtfelde. Blücher, der den nachteiligen Eindruck einer rücksichtigen Bewegung bei den Soldaten nicht wollte aufkommen lassen, hielt hier die folgende musterhafte Anrede, er ritt an die Kolonne heran und sprach mit seiner laut und wohlgeringen Stimme: „Der König (hier nahm er feierlich zum Kreuz die Blüte ab) läßt sich bei euch bedanken, daß ihr euch gestern so brav geschlagen habt; nun haben uns die Franzosen kennengelernt, und sie werden sich befinden, bis sie uns wieder angreifen; Pulver und Blei haben wir verbraucht, das ist natürlich, und nun gehen wir nach Dresden, um uns frisches zu holen, wer das rettieren nennt, ist ein Hundsfott!“

Für den genialen Gneisenau, der an des toten Scharnhorsts Stelle gerückt war, empfand Blücher herzliche Zuneigung. Als nach den Kriegen allzu eifrig Lübeck Blüchers Leistungen in den Himmel hoben, verwies er sie: „Was ist's, das ihr rühmt? Es war meine Verwegenheit, Gneisenaus Besonnenheit und Gottes Barmherzigkeit.“ Und in fröhlicher Tafelrunde hat er wohl, das lustige Treiben der Gäste überbietet, und doch in diesem Ernst, verkündet, er vermöge seinen eigenen Kopf zu tößen, und ist dann auf Gneisenau zugeschritten und hat des Freundes Stirn gefüßt.

Was England an Ehrenungen zu vergeben hatte, Blücher wurde damit überhäuft, nichts blieb ihm erspart. Als man ihn in Oxford zum Doktor machte, fand er die Sache sehr spärlich und sagte mit wackerem Scherz: „Nu, wenn ich Doktor werden soll, so müssen sie den Gneisenau wenigstens zum Apotheker machen, denn wir zwei gehörten einmal zusammen!“ Die Begeisterung, die ihm umrauschte, schwächte sich in allen Tagen nicht ab.

*) Illustrierte Familien-Monatschrift. Herausgeber Dr. Alfons Heilmann. Verlag Josef Kösel & Friedrich Pustet. München. 59. Jahrgang. 414 S. 7,80 M. zuzüglich Bestellgeld.

Um die Senkung der Eisenbahntarife

Eine generelle Senkung des Personentarifs lässt sich aus finanziellen Gründen nicht ermöglichen

In der „Polska Gospodarcza“ befindet sich ein Artikel, der eine Antwort auf die Frage zu geben versucht, weshalb die Eisenbahn-Verwaltung mit einer Herabsetzung des Personentarifs zögert. Dort lesen wir u. a. folgendes:

„In erster Linie wird von der Eisenbahnverwaltung als Argument gegen eine Herabsetzung des Tarifs angegeben, dass die Kosten der Personenbeförderung trotz der aus einer Schmälerung der Zahl der verkehrenden Züge und durch Investitionskürzungen erzielten Ersparnisse durchaus nicht abgenommen haben. Diese Ersparnisse haben gerade noch bewirkt, dass die Beförderungskosten nicht gestiegen sind. Die Bahn hat ihre eigene Kalkulation, die sehr abweicht von derjenigen der Produktionsunternehmen, auch von Transportunternehmen, wie der Post usw. Ein grossen Teil der Ausgaben bilden ständige Kosten, die mit der Unterhaltung der Strecken und Einrichtungen verbunden sind. Für eine kleine oder grosse Anzahl Züge muss die Bahn denselben Strecken-, Stations- und Werkstättenapparat unterhalten. Sie braucht für 2 wie für 12 Wagen eine Lokomotive.“

Je weniger Massentransporte es gibt, desto teurer stellen sich die Einzelkosten.

Die Bahn hat dabei nicht das Recht, überflüssiges Personal zu entfernen, wie es die Fabriken tun.

Ein zweites Argument sei die Tatsache, dass selbst eine geringe Ermässigung durch einen sehr beträchtlichen Zuwachs an Transporten ausgeglichen werden muss. Bei einer Tarifermässigung von 25 Prozent muss der Zuwachs an Passagieren mindestens ein Drittel, bei einer Ermässigung um ein Drittel gar 50 Prozent betragen; erst dann bringt die Ermässigung der Bahn keine Verluste, und auch dies unter der Bedingung, dass kein Wagen oder Zug mehr verkehrt als bisher. Es ist ausgerechnet worden, dass bei einer Ermässigung des Tarifs um 25 Prozent monatlich mehr als 2 Millionen Personen mehr die Bahn benutzen müssten als bisher. Die Anhänger einer Ermässigung der Tarife versichern, dass ohnehin ein weiterer Beförderungsrückgang eintreten werde, wenn die Bahn es nicht mit einer Herabsetzung wagt, die wenigstens — bei einem einmaligen Opfer — das weitere Abnehmen der Zahl der Bahnbenutzer aufhalten würde. Die Pessimisten, die in der Ueberzahl sind, vertreten eine andere Meinung. Die Bahnfahrt ist nur ein Teil der

Reisekosten, und die Zahl der Passagiere hängt ab von dem Ausmass des Handelsverkehrs, des Tourenverkehrs usw., der infolge der Krise abgenommen habe. Bei einer 25prozentigen oder 33prozentigen Herabsetzung der Tarife ist ein beträchtlicher Zuwachs der Passagiere durchaus nicht zu erwarten.

Die Bahn würde nahezu 60 Mill. Zloty riskieren.

Und eine geringere Ermässigung des Tarifs als um 25 Prozent wäre für die Bevölkerung bedeutungslos.

Aanders steht es mit dem Warentransport, wo Ermässigungen individuell gewährt werden und die Bahn leicht kalkulieren kann, ob sich die betreffende Ermässigung bezahlt macht.

Das System der Individualisierung der Tarife ist aber bei der Personenbeförderung nicht gebracht. Eine generelle Herabsetzung der Personentarife würde auch den Nachteil haben, dass in vielen Fällen, wo es um Strecken geht, auf denen die Beförderung abgenommen hat, die Herabsetzung keine Zunahme bewirken würde. Dagegen wäre eine Herabsetzung der Tarifsätze für die 1. und 2. Wagenklasse im Vergleich zur 3. Klasse, ferner eine Herabsetzung der Tarife auf lange Strecken über 200 km um ein Drittel weniger gewagt, ebenso eine Herabsetzung der Schnellzug-Zuschläge und der Ausbau der Rückfahrkarten. Im Gegensatz zu den oft angefochtenen Meinungen kann festgestellt werden, dass die Kraftwagenkonkurrenz der Bahn im Personenverkehr weniger schadet als im Warenverkehr, weil hier die Leistungen der Bahn keine Mängel haben. Von der Autobuskonkurrenz kann nur auf selten bedienten Lokalstrecken oder auf solchen Strecken die Rede sein, wo eine kürzere Verbindung auf der Chaussee vorliegt, als mit der Bahn. Zusammenfassend kann man zu der Überzeugung gelangen, dass eine allgemeine Herabsetzung des Personentarifs, der durchaus nicht übertrieben hoch ist, weder als Mittel zur Steigerung der Beförderungsziffer noch als Konkurrenzmittel angebracht erscheint. Es ist in der Zeit der Krise als normale Erscheinung zu betrachten, dass die Transporte zurückgegangen sind. Künstliche Gegenwirkungen mit Hilfe allgemeiner Tarifermässigungen, die durch die spezifischen Arbeitsbedingungen der Eisenbahn nicht begründet sind, müssen als gefährliches und unerwünschtes Experiment angesehen werden.“

preise: Roggen 80 t 14.50—14.90; Richtpreise: Weizen 19.25—19.75 (schwach), Roggen 14.50—14.70 (ruhig), Mahigerste 13.25—13.50 (schwächer), Braugerste 15 bis 16, Hafer 13.50—13.75 (ruhig), Roggenmehl 65proz. 21.75—22.75, Weizenmehl 65proz. 33—35 (schwächer), Weizenkleie 8.50—9, grobe 8.75—9.25, Roggenkleie 8.50—9, Raps 33—35, Winterrübsen 35—37, Viktoriaerbsen 20—22, Folgererbsen 22.50—24.50, Rapskuchen 14—15, Leinkuchen 18—19, blauer Mohn 60—62, Senf 37—39, Leinsamen 35—37, Speisekartoffeln 2.25 bis 2.50, Sonnenblumenkuchen 18—19, Peluschkuchen 12 bis 13, Netzehau, lose 4—4.50, gelber Klee, enthielt 85 bis 90.

Gesamtrendenz: ruhig. Gesamtumsatz 1464 t.

Produktbericht. Berlin, 18. Sept. Das Geschäft am Getreidemarkt kam zu Beginn der neuen Woche nur langsam in Gang, die Grundstimmung blieb aber weiter fest. Das Angebot im Prompt- und Lieferungsgeschäft ist nach wie vor ziemlich gering und bei der bestehenden Nachfrage der Mühlen und des Handels waren die Sonnabendpreise leicht zu erzielen. Am Markt für Weizen- und Roggen-Exportscheine ist allerdings eine gewisse Beruhigung eingetreten. Weizen- und Roggenmehle haben laufendes Bedarfs geschäft bei steigenden Preisen. Hafer ist vom Konsum und für den Export gut gefragt, und bei knappem Angebot mussten wieder höhere Preise bewilligt werden. Das Offertenmaterial in Gerste bleibt ausreichend, jedoch sind Gebote leichter erhältlich.

Kartoffeln. Berlin, 18. September. Speisekartoffeln je 50 kg. Weisse, rote und Odenwälder blaue 0.90—1.10, Erstlinge 1.30—1.50, andere gelbfleischige ausser Nieren 1—1.20 M., Fabrikkartoffeln 8½ je Stärkeprozent frei Stärkefabrik.

Posener Viehmarkt

Posen, 19 September 1933.

Auftrieb: Rinder 487 (darunter: Ochsen, Bullen, Kühe, Schafe, Kalber, Ziegen, Ferkel). Zusammen: 2928.

(Notierungen für 100 kg Lebendgewicht obo Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten)

Rinder:

- Ochsen:
 a) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt 68—72
 b) jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren 60—64
 c) ältere 50—56
 d) mäßig genährte 44—48

- Kühen:
 a) vollfleischige, ausgemästete 62—68
 b) Mastkühe 54—60
 c) gut genährte, ältere 48—54
 d) mäßig genährte 40—46

- Bullen:
 a) vollfleischige, ausgemästete 62—68
 b) Mastkühe 54—60
 c) gut genährte, ältere 48—54
 d) mäßig genährte 40—46

- Ziegen:
 a) vollfleischige, ausgemästete 66—72
 b) Mastkühe 56—60
 c) gut genährte 42—46
 d) mäßig genährte 28—34

- Ferkel:
 a) gut genährtes 44—48
 b) mäßig genährtes 40—42

- Fäuler:

- a) beste ausgemästete Kälber 90—96
 b) Mastkühe 76—86
 c) gut genährte 68—74
 d) mäßig genährte 60—66

- Eseln:

- a) vollfleischige, ausgemästete 68—74

- b) Mastkühe 60—64

- c) gut genährte 50—56

- d) mäßig genährte 44—48

- Jungvieh:

- a) gut genährtes 44—48

- b) mäßig genährtes 40—42

- Schafe:

- a) vollfleischige, ausgemästete 66—72

- b) Lämmer und jüngere Hammel —

- c) gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe —

- d) gut genährte —

- Mastschweine:

- a) vollfleischige, von 120 bis 150 kg Lebendgewicht 110—114

- b) vollfleischige v. 100 bis 120 kg Lebendgewicht 102—108

- c) vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht 94—100

- d) fleischige Schweine von mehr als 80 kg 84—92

- e) Sauen und späte Kastrate 92—100

- Bacon-Schweine —

- Marktverlauf: ruhig.

Posener Börse

Posen, 19. Sept. Es notierten: 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 50.50 +, 4½ proz. Dollarbriele der Posener Landschaft (1 Dollar = 5.90) 42 G. 4½ proz. Gold-Amortisations-Dollarbriele der Pos. Landschaft 42 G. 4 proz. Konvert.-Pfandbriele der Posener Landschaft 37 +, 4½ proz. Roggenbriele der Pos. Landschaft 3.50 +. Tendenz: unverändert.

G = Nachfr., B = Angeb., + = Geschäft, == ohne Ums.

Kursnotierungen vom 18. Sept. 1 Dollar (nichtamt.) 6.02—6.03. Bank Polski-Poznań notiert: 100 Reichsmark 206.50, 100 Danziger Gulden 172.82.

Ein Gramm Feingold = 5.9244 zl.

Danziger Börse

Danzig, 18. Sept. In Danziger Gulden wurden notiert für (telegr. Auszahlungen): New York 1 Doll. 3.3766—3.3534, London Pfund Sterling 16.10—16.14, Berlin 100 Reichsmark 122.78—123.02, Warschau 100 Zloty 57.50—57.61, Zürich 100 Franken 99.55—99.75, Paris 100 Franken 20.13—20.17, Amsterdam 100 Gulden 207.44—207.86, Brüssel 100 Belga 71.68—71.82, Prag 100 Kronen 15.26½—15.29½, Stockholm 100 Kronen 83.17—83.33, Kopenhagen 100 Kronen 71.93 bis 72.07, Oslo 100 Kronen 80.92—81.08; (Banknoten): 100 Zloty 57.54—57.65.

Gesamtrendenz: ruhig.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Mahl- und Braugerste, Roggenmehl ruhig; für Weizenmehl schwach.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 240 t, Weizen 65 t, Gerste 120 t, Hafer 15 t, Roggenkleie 15 t, Weizenkleie 30 t, Erbsen 150 t, Mohn 9 t, Fabrikkartoffeln 375 t.

Bromberg, 19. September. Amtliche Notierungen für 100 kg iwei Station Bromberg. Transaktions-

Amtlich nicht notierte Devisen: Berlin 213.55, Kopenhagen 125.70, Oslo 141.30, Montreal 5.73.

Effekten

Es notierten: 3proz. Prämien-Bau-Anleihe (Serie I) 38.25, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 48.50 bis 48.25, 5proz. Eisenbahn-Konvert.-Anleihe (1926) 44.50—44.60, 6proz. Dollar-Anleihe (1919—1920) 60.50, 7proz. Stabilis.-Anleihe (1927) 52.

Bank Polski 82 (82), Lilpop 11 (11), Starachowice 9.45—9.25 (9.40). Tendenz: behauptet.

Amtliche Devisenkurse

	18. 9.	18. 9.	16. 9.	16. 9.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	359.90	361.70	359.85	361.65
Berlin *	—	—	—	—
Brüssel	124.48	125.10	124.48	125.10
London	27.85	28.15	28.15	28.45
New York (Scheck)	5.8	5.93	6.01	6.09
Paris	34.92	35.10	34.91	35.09
Prag	26.44	26.56	26.41	26.56
Italien	46.8	47.33	46.83	47.35
Stockholm	144.25	145.75	—	—
Danzig	173.22	174.08	—	—
Zürich	172.75	173.61	172.72	173.58

Tendenz: uneinheitlich; London und New York fallend.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 19. Sept. Nachdem bereits an der gestrigen Frankfurter Börse ein freundlicher Grundton aufkam, war auch an der heutigen Berliner Börse eine gewisse Beruhigung festzustellen. Die Abgaben und Glattstellungen grösseren Ausmasses scheinen bei einer Reihe von Papieren zum Stillstand gekommen zu sein, und es sind bereits wieder kleine Käufe festzustellen. Im allgemeinen verharrt das Publikum weiter in seiner Zurückhaltung. Zum Eröffnungskurs lagen Reichsbankannteile gegen den Vortagsschluss 1% Harpener ½% und B.E.W. ¼% niedriger, während andererseits Bekula 1%, I. G. Farben ¼% und Ruppert-Werke ½% höher eröffneten. Das Publikum interessiert sich auch wieder mehr dem Markt der festverzinslichen Werte zuzuwenden, wenn sich auch die Kauflimits nur auf allerkleinsten Beträgen erweitern. Die deutschen Renten lagen etwas gedrückt, Neubesitz büsst 7½% Pig. ein. Reichsschuldbuchforderungen gingen auf der Basis des Vortages um. Am Geldmarkt trat eine Veränderung nicht ein. Im Verlaufe vermochten sich fast durchweg leichtere Besserungen durchzusetzen.

Effektenkurse.

	19. 9.	18. 9.	19. 9.	18. 9.
	Geld	Brief	Geld	Brief

<tbl_r cells="5" ix="3" maxcspan="1" maxrspan="

Posener Tageblatt

Am 13. September verschied plötzlich der Buchhalter Herr

Julius Milsch

Seit 5 Jahren war er in meinem Betriebe tätig und hat sich als ein außerordentlich tüchtiger, zuverlässiger und treuer Beamter erwiesen.

Seine Verdienste werden hier stets gewürdigt werden.

Ehre seinem Andenken.

Kammerherr von Lekow,
Kotowice Wlkp.

Im blühenden Alter von 20 Jahren riß am 13. September der unerhörliche Tod plötzlich und unerwartet unsern lieben Kollegen und freuen Freund, Herrn Buchhalter

Julius Milsch

aus unserer Mitte.

Durch seinen aufrichtigen Charakter und sein heiteres Wesen erfreute er sich unser aller Wertschätzung.

Wir werden ihn nie vergessen.

**Die Beamten der Herrschaft Lekow
in Kotowice Wlkp.**

Nach langem schweren Leiden entschlief heute mittag an ihrem 28. Geburtstage unsere liebe Tochter und Schwester

Lotte.

In tiefer Trauer:
**Frau Charlotte Alein
und Geschwister Alein.**

Kawic, Seiffenau, Homberg-Hochheide, Breslau, d. 18. Sept. 1933

Zoppot
Internat. Kasino
(Staatl. konzessioniert)
Roulette-Baccara
Das ganze Jahr geöffnet

Überschriftenwort (seit) ----- 20 Groschen
jedes weitere Wort ----- 12 -----
Stellengesche pro Wort ----- 10 -----
Offerungsgebühr für dargestellte Anzeigen 50 -----

Kleine Anzeigen

80-100 Morgen

mit großen und guten Gebäuden sucht

zu kaufen.

Offerungen unter 6144 an die Geschäftsstelle d. Zeitung.

Erfahrener Getreide- und Saatensachmann

an Danziger Börse gut eingeführt, sucht Vertretungen. Offerungen unter 6133 a. d. Geschäftsstelle d. Zeitung.

Für den Herrn



Oberhemden aus Bephit, Seiden-Popeline, Seiden-Marquisette, Toile de Soie, Arbeitshemden, Tricothemden, Unterhemden, Feinleider aus Leinen, Dreiss u. Tricot, Nachthemden aus Leinen, Madayolam und Seiden-Popeline — Schlafanzüge — Soden — Krägen — Krawatten — empfohlen zu bekannt billigen Preisen

J. Schubert

vorm. Weber,
Leinenhaus
und Wäschefabrik
ulica Wrocławskiego 3.

Meine Manufaktur für Oberhemden entspricht allen Anforderungen in bezug auf guten Stil, Verarbeitung u. neuzeitlichen Geschmack. Eilige Bestellungen innerhalb 3 Stunden.

Bruno Sass

Roman Szymbański skiego 1.
of. 1. 1. Dr.

Feinste Ausführung von Goldwaren Reparaturen. Eigene Werkstatt. Kein Laden daher billigste Preise.

Gardinen — Bettdecken

Inlett — Bettbezugstoffe
Kleider- und Manteilstoffe
in Wolle und Baumwolle

in größter Auswahl u. billigst. Preisen

finden Sie nur bei

J. Zagrodzki

Poznań, Zamkowa 5 (Ecke ul. Rynkowa).

Landwirte!

dient an die Ausbildung eurer Söhne!

Die deutschsprachigen Landwirtschaftsschulen nehmen den Unterricht am 3. Nov. d. Js. auf

Anfragen sind zu richten an:

Niemiecka Szkoła Rolnicza, Środa Wlkp.
Landwirtschaftsschule, Międzychód n. W.
und Westpolnische Landwirtschaftliche
Gesellschaft, Poznań, Piekar 16/17, bzw.
deren Geschäftsstellen.

Soeben erschienen!

OTTO LURKER:

Hitler

hinter Festungsmauern

kartoniert 3.30 zl.

In diesem Buche schildert der frühere Strafanstaltswachtmeister in Landsberg am Lech aus eigener Anschauung sehr ergreifend und fesselnd Adolf Hitlers Festungszeit. Da es ihm möglich war, auch alle amtlichen Unterlagen bei seiner Darstellung zu verwerten, so empfängt der Leser zugleich ein wirklich vollständiges Bild jenes trüben und schwersten Abschnittes aus dem Leben des Führers. Das Buch ist vorzüglich geeignet, seine ganze Persönlichkeit dem deutschen Volk auch menschlich und innerlich näherzu bringen.

Vorrätig in der Buchhandlung
Eisermann, Leszno.

Auswärtige Besteller wollen einschl. Porto, insgesamt 3.60 zl auf unser Postscheckkonto Poznań Nr. 104 206 (O. Eisermann T. z. o. p., Leszno) voreinsenden.

Villa in Danzig - Langfuhr

9 Zimmer, 2 Küchen, Balkon, Wintergarten, viel Nebengelände, eingebaute Schränke etc., Garten, zu verkaufen. Näheres Bielański, Poznań, Wały Leszczyńskiego 2

Eine Anzeige höchstens 50 Worte
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offizierscheines ausgeföhrt.

Suche Stelle als Wirtshausherin

bei einem besseren Herrn. Offerungen unter 6149 an die Geschäftsstelle d. Zeitung.

Stenotypistin

u. Korrespondentin, poln. u. deutsch, mit langjähr. guten Zeugnissen, zuverlässig, gut empfohlen, für Stadt oder Land. Anfragen unter 6147 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Zum 1. Oktober jünger, gebildeter, evgl. Wirtschaftsassistent

unter direkter Leitung gesucht. Schriftl. Bewerbungen an Mischke Galazki, v. Koźmin.

Landwirtschaftlicher Beamter

verheiratet, 38 Jahre alt, kleine Familie, den wir sehr empfehlen können, sucht Stellung von sofort oder 1. Januar 1934. Weitere Auskunft erteilt Brandt Liszlowo, pov. Wyrzysk.

Suche ledigen Gärtnere

sofort, der sich vor keiner Arbeit scheut, alles mitmacht, was Christenfrömmung schafft. Religion Nebensache; Haupfsache Gottgläubig! Lohnanspruch, Originalzeugnisse, Bild, polizeiliches Führungszeugnis einfordern Robert Egger Wieleń n. Notećia. Gegr. 1904

Unterricht

E. Baesler
Dipl. Musiklehrerin
Szamarzewskiego 19 a, Wohnung 17.

Die glückliche Geburt einer gesunden

Tochter

zeigte in dankbarer Freude an

Pfarrer Ernst Kienitz

und Frau Ernstine

geb. von Gierke.

Poznań, den 19. September 1933 Czempini, Sniadeckich 17, woj. Poznań.

Ihre Vermählung beeilen sich anzugeben

Arthur Brandenburg, Baumeister

Charlotte Brandenburg, geb. Schulze

Poznań den 19. September 1933 Popielskich 4/I.

Für die uns anlässlich unserer Vermählung erwiesenen Aufmerksamkeiten

danken wir herzlichst.

Arthur Bechtloff und Frau Frieda

geb. Kossyky.

Hiermit erlauben wir uns, dem hochgeehrten Publikum höflichst mitzuteilen, dass am Mittwoch, dem 20. d. Mts., um 10 Uhr vormittags die Eröffnung unserer

KONDITOREI

St. Rynek 59/60 (cke Wrocławskiego) (früher Dall' Asta) wieder stattfindet, und bitten um gefällige Unterstützung.

Hochachtungsvoll

Stefan und Jan Wawrzyniak.

Bei dieser Gelegenheit erlaube ich mir, auf meine Konditoreien Sw. Marcin 63 und Góra Wilda 36 höflichst aufmerksam zu machen.

Hochachtungsvoll

Jan Wawrzyniak.

oder Keller, ca. 300 qm Grundfläche, welche sich zur Anlage eines Kühlraumes eignen, möglichst in nächster Nähe des Güterbahnhofes

zu kaufen oder langfristig zu pachten gesucht.

Offerungen unter 6145 an die Geschäftsstelle d. Zeitung.

Prima Mastlämmer

zur baldigen Abnahme zu kaufen gesucht.

Viehzentrale - Poznań,
ul. Wjazdowa 8, Telefon 3603.

Komplett

gut möblierte drei Zimmer,

Küche, Bad, Männerzimmer, Ballon, Elektrizität, Centralheizung, Telefon. Villa erste

Etage, auch geteilt, frei.

Solacz, Szafra 2.

Ruhiges, warmes Zimmer zu vermieten.

Szamarzewskiego 15, W. 4

Suche Stelle als Wirtshausherin

bei einem besseren Herrn. Offerungen unter 6149 an die Geschäftsstelle d. Zeitung.

Tiermarkt

Bernhardinerhund

schönes Exemplar, 1½ J.

verkäuflich, evtl. Austausch landw. Produkte.

Za Grobla 5, Wohn. 8.

Feinste Ausführung von Goldwaren Reparaturen.

Eigene Werkstatt. Klein Laden daher billigste Preise.

Wały Leszczyńskiego 2

Suche Stelle als Wirtshaasherin

unter direkter Leitung gesucht. Schriftl. Bewerbungen an

Mischke Galazki, v. Koźmin.

Landwirtschaftlicher Beamter

verheiratet, 38 Jahre alt,

kleine Familie, den wir sehr empfehlen können,

sucht Stellung von sofort

oder 1. Januar 1934.

Weitere Auskunft erteilt

Brandt Liszlowo, pov. Wyrzysk.

Suche ledigen Gärtnere

sofort, der sich vor keiner

Arbeit scheut, alles mitmacht,

was Christenfrömmung

schafft. Religion

Nebensache; Haupfsache

Gottgläubig! Lohnanspruch,

Originalzeugnisse, Bild,

polizeiliches Führungszeugnis einfordern

Robert Egger Wieleń n. Notećia.

Gegr. 1904

Unterricht

E. Baesler

Dipl. Musiklehrerin

Seżyczne 19. a.

Wohnung 17.

Vermietungen

Rogoźno (Wlkp.)

Im besten Lage günstig zu vermieten: 1 gr. Ed.

laden mit 4-Zimmerwohnung, 1 Laden mit

3-Zimmerwohnung. Zu-

schichten unter 6122 an die Ge-

schäftsst. d. Zeitung.

Astoria

Kaffee — Restaurant

Weinstuben, Szczecina 31